日伯新聞

伯國サンパウロ市リベルダーデ街一四六番地日伯社發行所
本紙定價一年金二〇〇圓　外國郵税共金六〇〇圓
廣告料＝字詰一行八百レース　二面、三面二百レース　四面、五面二百レース增

Caixa, 375 S. Paulo
Telephone 2-3926

Sr. M. Kobayashi
R. Galvão Bueno, 85

伯國政情觀測

四年掛りで漸くのこと憲法が出來、憲政が施かれることゝなり去二十三日を以て新内閣が組織された、就いて顏振れを見るに陸海軍が居据りの外全部新顏で埋め、サンパウロが二枚ミナスが二枚、その他バイヤ、ペルナムブコが各一枚、南大河州が御大ゼツリオ・バルガスの外に藏相としてアルツール・コスタを持つて來てる、從來の組閣に比して何の變りばえもなく、有り來りの椅子分配法が行はれてるのを見る譯である

大體ブラジルの天然と行政區劃は甚しく不均等を極め、サンパウロの如く一州にして國家經濟の六割を負擔してるものもあればゴヤス、アマゾンの如く一年の歲出入が五六千コントスを出でない所もあり、恰も國際聯盟に於て英佛の大國の間にニカラグワ、グワテマラなどが介在してると同じ樣な狀態にある、國際聯盟が依然として大國の左右するところである如く、ブラジルの政治が亦サンパウロ、ミナスの如き强大州の支配することは、その經濟上の背景の然らしむるところ、過去において然り現在において然り、將來も亦然りと斷じて差支ない、これまでのブラジルの政權はサンパウロとミナスとで互に受授してやつて來た、政權はいつも此の二州の間を往復して、絶えて他州の手に移つたことがなかつた、南大河州の如きバイヤ、ペルナムブコの如き、何れもいつも前記二雄州の間に更代する政權の移動に際して端役を演ずるの外どうすることも出來なかつたものである

然るに一九三〇年の革命で妙なことから一時政權はサンパウロ、ミナスの手から離れ革命派の手に移つたが、これは文字通り革命の出來事であつて一時の變態である、憲法をこしらへそれに依つて實際政治を行ふ段になると、何時とはなしに雄大州の經濟上の背景がモノを云ふて來る、即ち革命があらうが無からうが、誰が大統領にならうがサンパウロとミナスが地上から消えてしまはない限り、これを疎外してブラジルの政治は絶對にやつて行けない

出物ハレ物所きらわず革命なんて飄輕者は何時何所で起るか解つたものでない、ことに中南米諸國の革命などは何れも單なる政權爭奪であつて總選擧を腕づくでやるだけのこと、ブラジルのそれなども此の意味から寸分も外に出てない、即ちやつては見たものゝ、それは單に政權にかつれて居た者を滿足せしめたと云ふに止まり、これが爲めに社會がどうなつたと云ふことは少しもない、而して憲法を施いて實際政治をやつてみると依然としてサンパウロとミナスが頭をもち上げて來るのをどうすることも出來ない

何と云つてもサンパウロはブラジルの心臟だ、人は近頃の革命でサンパウロ州一敗地にまみれたから當分再び立てまいなどと云つてる者もあるが、思はざるの甚しきもの、一國經濟の六割を背負つて立つてるものが一寸と躓いたくらゐで再び立ち得ないなんて云ふことがあり得るものでない、そういふ口の下から現に今サンパウロはピンと立直つてるではないか、而してこれからまた伯國政界を牛耳つて行く、其所に少しも疑ひはない過去四年は要するにサンパウロとしては道草を喰つたに過ぎぬ

然らば新憲法でこれから當分旨いこと行くかどうか、これは我々外國人の口からは云へないが然し當のブラジル人に云はせると、此儘で行くものかと云つてる、オスワルドアラニヤなどはこんな憲法では二、三年の内にまた革命だなどと公言してる、それほどに新憲法は大分妙なものであるらしい、陸海軍兩省の大臣を無理に引留めてあるところにも、何程か將來の不安を心配してる形跡が見えぬでもない知らず一、二年の内に憲法は改正さるゝであらうか、少くとも議會で穩かに改正さるゝであらうか、それとも又一騷動もち上るか、今のところ何人も豫測は出來ない、但し革命騷ぎでは一般民衆コリ〳〵してることだけは云へる、何れにしても伯國政權は又元通りの軌道を辿りつゝあることは事實である、再びサンパウロ、ミナスの爭覇時代を現出するも遠くはあるまい、立寄れば大樹の蔭、日本移民がブラジルの心臟に集中してることは、何と云つても强味だ、ブラジルの行政區劃と經濟資源の分布狀態とを度外視して、漫然移民の分散主義を唱へるなどはコンパウロとミナスが伯國を背負つて立つことに變りはない、謂ふケの骨頂だ、心臟に集中してる移民の强化、これこそは將來我移民をモノにする唯一の方法であらう、たとへ今後ブラジルに如何なる政變があらうともサ

反對を押切り
英政府、空軍充實と決す

【ロンドン二十三日發】英政府の空軍充實五ヶ年けい畫に對し空相は左の通り說明してゐる

前は英空軍は世界一であつたが現在では第五位に落ちてゐる

一九二三年制定のプログラムにより英國は常備空軍を五十二隊としたが第一歩を踏み出したまゝ停頓狀態に陷つた、斯かる次第で今次五ヶ年けい畫は單に軍縮會議によつて遲延してゐた既定方針を實行に移さうといふに過ぎない、政府は

大戰

國防

安全の見地から英國の海邊を護るに充分なる程度の空軍整備を列强竝にすることに決し左のけい畫を樹てた

一、各國の申合により民間飛行機を軍事に使用すること禁ぜられ英國陸海空軍は根本的に薄弱となつたので軍事整備國よりの首都攻擊に

うる丈けの空軍充實を圖る必要に迫まられ

これが實行を企す

英國としては右けい畫實現の上は軍備競爭の考へはなく世界平和の爲各國と協力する

軍備競爭誘發だ
反對派、擴張案を攻擊

【ロンドン二十三日發】本日の上院において勞働黨反對派首領は政府の五年けい畫空軍擴張案について左の通り決議案を上程した

上院は現政府が壽府軍縮會議未だ終らず英佛軍事交渉の直後において國防の安全を保障せざるのみか却つて軍擴競爭を誘致し世界を危機に陷れる如き軍備充實けい畫あるを悲むものである

右は決議に際し保守派と激論あるものと見られるがタイムス紙によれば多數派は更に五年けい畫を三年に縮めしむるよう決議せりと傳へらる、一方デリ・ヘラルド紙は、海軍側は國防の安全は空軍充實と同時に海軍の充實を伴うものであるとなし向ふ五ヶ年間に驅逐艦二十、(或る者は三十隻を主張)及び多數の航空母艦建造案を提起するであらうと云ひ、セシル卿の軍備充實に關する言明は明かに英の敵國に對し、若し一万の我兵を殺さば我も亦一万の敵兵を刺さん、と言明せるに外ならない、と軍擴案の非を鳴らしてゐる

新聞の賛否論

【ロンドン二十一日發】政府の民間航空事業統制につき左の通り論じた

ニユークロニクル紙は、右は空軍擴張の理由に反するものであると反對し

デリーミラー紙は、假令民間機の戰時使用を禁ずるとも右は表面の理窟にすぎず戰時には當然軍事に利用されるものであると政府の魂膽をあばき

デイム紙は、政府の民間航空事業奬勵は一般に航空思想の普及に資するところ大きい他國では或はこれを誤るかもしれぬが英國におけるかぎりこれを軍擴と一緒にする心配はあるまいと政府擁護の論を張り

デリーメール紙は、政府の空軍充實けい畫はたとへそれが急激なものでないにしてもセンチメンタルな自由主義者、社會主義者をば驚かすかも知れないが必要限度内の國防整備に反對する彼等は帝國を擧

上半期貿易
輸出十億突破

上半期貿易累計

輸出十億三百萬、入超一億五千五百萬、前年同期に比し輸出二割輸入一割四分の增加に對し入超一割六分八厘の減少、今期貿易額の增加は輸出に於て日英及日蘭會商を廻り印度、南洋、英屬領方面に對する見越輸出の增加の外對滿貿易の躍進及新市場方面輸出增進ありたるに依り、他方輸入に於ては內地工業活況に伴ひ原料品、鐵、機械類輸入增加と綿花、羊毛等市價の値上りに依りたるものと認めらる

輸出は綿織物二億三千二百萬、生糸一億四千二百萬、人絹織物五千萬、絹織物三千八百万、莫大小製品二千三百萬、機械類二千萬の外重要品貿易額

雜品類增加顯著、輸入は綿花三億八千四百萬、羊毛一億三千四百萬鐵七千五百萬、油粕三千三百萬、鐵七千五百万機械類四千五百萬、出超四萬、一月以降出超累計三百九十四萬輸出三百萬、出超四萬、一月以降出超累計三百九十四萬

五月對支貿易

五月對滿洲貿易＝輸出三千七百萬、出超千四百六十萬、同累計五千百萬

低金利趨勢の地方浸潤、證券市場昂騰、企業利潤增加に惠まれ全國的銀行業績向上し右は日銀の通貨統制と相俟ち基調更に堅實を加へたる爲繭安に依り農村購買力增進を見ざりしに拘らず順調なる推移を見たり、起債市場は事業擴張、新設計畫續出に伴ひ上期拂込金累計額は廿六億千萬圓に上り前年同期に比べ五億を額加し、株式界は右影響も手傳ひ生產取引概して沈靜なりしに對し實物取引著しく活況を呈したり、商品界は國際商品市價昂騰を反映し一般に好轉を見たるも生糸は米國綿業不振に禍され市價五百圓臺に低迷不況の域を脫せず、內地農村に對する反響は相當深刻なるものあり

上期綿布輸出數量十二億六千二百萬碼と稱せられ前年に比し約二割二分を增加す

六月中二十九弗臺保合、月末二十九弗八分の五唱へ、七月八日岡田新內閣成爲替立を見たるが新內閣の財政經濟政策は大體前內閣の方針を踏襲するものと見られ財界一般に好感を以て迎へ居れり（二十日總領事館着電）

米聯合艦隊
再び太平洋へ
今秋決行と正式發表

【ワシントン發】アメリカ海軍長官スワンソン氏は左の如き聲明を發表した

來る九月十七日頃キューバのダアンタナセに向け出發する

アメリカ全艦隊は凡そ六週間に亘り演習を行ひたる後太平洋岸に廻航すべくその途中再びパナマ運河通過を試みる筈であるがこれが所要時間は最近百隻に近い多數の艦船が通過するに要した四十七時間以下に短縮するはずである、尙艦隊の太平洋岸滯留期間は今のところ決定してゐない

アメリカ海軍は六隻の新六インチ砲一万トン級巡洋艦に飛行機發着甲板を裝備するけい畫を放棄した、尤もこれは傳へられる如く國務省が海軍條約に斯くの如き規定なきの故を以て反對するのでけい畫を放棄したといふ譯ではなく海軍當局がかゝるけい畫は實行不可能なりと考へたためである、又アメリカ海軍は飛行機建造五ヶ年けい畫を急ぎつゝありこれがため海軍飛行機工場の擴張を行ふはずで同工場では取敢ず既定けい畫たる飛行機一千二百八十四機の一割を建造するはずである

抗日亡國
北支のスローガン變る

【天津發】抗日救國一點ばりのスローガンは北支の民衆から次第に離れ一時は「河北人の河北」に變つたが最近では眞に日本を諒解する青年層では「師日救國抗日亡國」といふ型破りのスローガンが高唱され同時に九・一八事件以來万國旗の間に影を沒してゐた日章旗も翩翻として再現し、北支民衆の對日感情好轉の一證左となつて來た

げて敵國の餌に供しようとするものだと反對論者を攻擊してゐる

型破りの事務引繼

新舊閣僚の事務所繼は去九日一際に行はれたが普通なれば「左様、然らば」の味もそつけもないはんこを押した樣な型通りのものだが、非常時のせいか齊藤、山本、高橋の三長老對岡田首相、藤井藏相、後藤內相の事務引繼は顯然型破りで慈父が息子に遺產を引繼ぐ樣な情味たつぷりの床しいものであつた、中でも大藏省における風景は最もその感を深くした、午前十時過ぎ高橋翁がフロックでニコ〳〵してやつてきて藤井藏相に向ひ

わしより君の方が良く知つちよるから何も引繼ぐことはない、只顏を見せれば事が濟むのさ、まあ體を大事にして折角奉公なさい

と、しげ〳〵新藏相の顏をみつむれば若い藤井藏相一國の國務大臣のポーズも忘れてすつかり感激し、それこそ情味たつぷりな劇的風景であつた

△…內務省でも山本翁對後藤內相の事務引繼は頗る型破で引繼ぐことは何もない、只君は農林大臣の時よく午前一時とか、二時までも省議を開いてゐたが、あれでは自分の體が堪へられないし役人も迷惑する、內務省ではあれは止めて貰ひ度いと流石に苦勞人らしい置土產の言葉を殘した、後藤內相は山本老のその誠意あるしみじみ頭をたれて敬虔な氣持ちに打たれた

日米不侵條約說
兩國當局では否認す

【華府二十一日發】傳へられるところによれば齋藤大使はハル國務長官に對し太平洋の日米制海區域及び日米不侵條約の二問題につき重大提案をなしアメリカの反動派はこれが可能性につき悲觀的の態度を見せてゐると傳へられたが、これに對し日本外務省は公式にその事實を否認し、米國側としても如何なる國とも同盟しないとの傳統的政策を放棄し輕々しく斯かる提案に應ずるものでないと觀てゐる、尙政府筋では如何なる條約なるを問はず若し日本との間に締結されるとすればそれは取りも直さず支那の門戶開放原則の放棄を意味するものであると云つてゐる

政友の地固め

【東京十八日發】床次氏除名問題に伴ひ九州方面に

黨員の動搖を來したので政友本部では同方面の實情調査に掛つたが福岡支部は今のところ動搖ないと判明、尙黨では引續き全國に亘つて同樣調査を行ふ筈

何處までも

親米

【東京二十一日發】渡米の途次の南京政府行政院長孫科氏の目的は、依然アメリカ側の財政的支那援助の實現につとめるにあるものゝ如くである

大阪の防空演習

【東京二十三日發】大阪灣の防空丼に海上防備大演習は明夜行はれるが午後七時より八時の間消燈して全市を暗黑の幕に包み非常時商業都市防禦に對する市民に實物訓練を與へるはず

ロンドン

【ロンドン二十一日發】月曜より金曜にかけて英京東南方に於て大航空演習を行ふが右は敵軍の首都攻擊に對する既定の防空演習の一部をなすもので參加機無慮四百臺

露の極東軍備
外蒙古に大兵營

【北平發】確實な筋への情報によればソヴェート聯邦政府は外蒙古某地に一万八千を收容する大規模の兵營を構築し現在騎砲機關銃隊の混成部隊を收容中で右部隊の內容は左の如くである

砲四十二門、高射砲七門、重機關銃百三十、輕機關銃二百四十、飛行機十二機、裝甲車十八

右部隊の總指揮官はソ聯將校イワロ●・デトツプ氏で其の配下に六十三名の士官あり目下數ケ所に飛行機格納庫建築中で實質的に飛行場名問題庫倫、張家口、烏里雅蘇臺間自動車道路も目下修理中であると

八月一日サントス着豫定
リオ・デ・ジヤネイロ丸
呼寄移民氏名
伯國支店
海外興業株式會社

前田佐平次 北海道
藤田イツ 福島
同コフ芳ヨ 同
同キミ 同
同本朗 同
同タ 同
同松崎四郎 同
同松本辰馬 同
同南香男 同
同木子 同
同八尾靜 同
同寺藤さだ子 同
同小須賀子 同
同南雲ノブ 同
同渡邊貞吉 同
同小山田ひで芳 同
同仲榮眞美男 同
同名城シヅ 同
同中城カヤ 同
同日本袋マツ 同
同葉袋順子 同
同玉城三郎 同
同金本幸助 同
同玉袋ヤスカ 同
同天ヤ善一 同
同島本榮子 同
同具志堅古榮 同
同岡林悅完 同
同南種秋 同
同須國作ド 同
同小代彌充 同
同渡邊實三ツ 同
同仲裏義沖 同
同小裏義繩 同
同山田大福 同
同渡邊分佐 同
同小山田賀 同
同大阪岡 同
同梨知 同
同南高知 同
同須賀媛 同
同小山田愛 同
同新潟知 同
同愛知 同
同東京 同

土地

アラサツーバ＝ジユピア支線ルピアセア隣接地九十域境界はモヂアナ線よりバルサモ＝ビメンタ河に挾まれペドロ・マルチンス・トレス所有地に接し道路に沿ふて七三〇米マヌエル・ペドローゾ所有地に至り道路に沿ふて三角線に下りバルサモ河に突當り更にペドロ・マルチンス・トーレ所有地に上る、賣價域當り七〇〇餘全部で六三コント、照會は Moyses Horta Alameda Santos, 125 S. Paulo

求代理人

有力者の照會を有する活動家を望む、當方ブラジル大會社、長期的で將來ある仕事、割よき歩合の外幾多の特典有り

御照會は日伯社氣付

P. M. 宛

M. NISHIMURA
Caixa Postal, T. B. = Jatahy
E. F. S. P. P. - Para

土地
山
カフエー植付
其他一般農事請負業

イー治療機

神の如き卓効に難病者續々全快！

研究……二十年
實驗……二十年
特許……三十六件
愛用者……三十數萬
名聲……世界的
效果……世界的

イー商會南米總支店（聖市）
聖市アベニダ・ツサ・サ
コンデツサ・サ
ンジオアキン
四十二番

NO.SHIKI & C/A.
Caixa, 465, Tel. 7-2206

改良最新型
450$

どんな頑固な
こじれた皮膚病も
ポマーダ
ピシノールに依て
必ず全快す
到る處の有名な藥店又は日本人商店で販賣す

何故
何故
あなたは家賃なぞ拂はれるのです？
あなたは家主になられないのです？
ウニヴェルサル建築會社
(Empreza Constructora Universal Ltda.)
一月五ミル、十ミル、又は二十ミルづゝ拂込んでゐさへすれば居ながら知らぬ間に御自分の住宅が出來、決して損される心配はありません
弊社について計畫、抽籤、建築其他の內容御調べの上明日と云はず今直ぐ御加入なさいそして「我が家」の幸福にお浸りなさいませ
私共は一生の三分二を家の內で過ごすものであることを御記憶下さい
此三角は「家が我」の保護者
この廣告を切りとり
サンパウロ市リベロ・バダロ街四六番A
ウニヴェルサル建築會社
をお訪ね下さい、屹度見えられた丈のことはありますから、弊社日本人部取扱人は左の通り
來原多喜男 (Taquio Kurhara)

選擧權登錄

今後の排日對策として最も適切有效と信じますから在伯同胞の選擧權登錄を開始致します

一九三四年七月二十三日

聖市ジョゼ・ボニフアシオ街百十番

牧法律事務所 電話二＝七二三二番

一九二九年創設 郵函一七五七番

一、土地所有權者（コムプロミツソを含まず）たること及びブラジル所有者は生れ年月日、兩親の姓名、地券證書及出生屆證書、希望者は金十ミルを御送金のこと

二、十人以上まとめて申込のときは手數料を金七ミルとす

三、四、扱期間三ケ月間、但し來る八月十五日迄に登錄したる取扱人以上の郵券封入のこと

もの は今回の選擧權を得

歸國御挨拶

謹啓各位益々御淸祥之段奉欣賀候

陳者小生儀去廿日サントス出帆のさんとす丸にて歸國の途につき候在伯中は種々御交誼を蒙り候段厚く御禮申上候

一々御挨拶可差上筈の處乍略儀以紙上御挨拶申上候

敬具

一九三四年七月廿五日

マツトン驛サンロレンソ・デ・トルロ在

天野與吉

辱知諸彥

汎米經濟ブロック 近く結成か

保護貿易政策は燎原の火の勢を以て全世界に波及し各國とも關税壁をたかめて自國產業の保護に任じたが昨今かゝる狹隘な政策が却つて產業の行詰りを招くの現象を見せた結果更に一大陸乃至一地方を一團とする經濟ブロック結成の機運に進んで來たが原料品生產を主とする南米においては未だ實現に至らずして今日に及んでゐる

勿論北米合衆國は逸くよりアメリカブロックを目論みその尨大な工業生產品と爾餘の諸國產原料とを交換すべく折角努力中で、ちかくハル國務長官の招請によつて華府に開かれる北中南米通商會議も素より同じ目的の下に催され當國よりも前■藏相オズワルド氏參加するが事の成否は今より豫斷し難い事情に在る

然るに外電によれば最近隣國アルゼンチンにおいては言論機關を中心に汎米經濟ブロック結成論おこり相當突込んだ具體論さへ見るにいたつた模樣で先づ第一に伯亞の提携が叫ばれてゐるが、英米の資本的重壓に目覺めこれが排擊の氣さえ見える昨今この運動はあるひはアメリカの汎米政策實行以前に實現するにあらずやとその成行は注視されてゐる

移民二分案と反響
棉作者に新課題
勞力をどう補給？

エスタード紙農家に警告

當市發行エスタード紙は聖州の棉花栽培奬勵に最も力を注いだ新聞だが今年の作柄丼に市價の好況により來農年度は劃期的增產の傾向ある際端なくも外國移民入國制限條項が新憲法に挿入され左ながきだに勞力の不足をうつたえをる昨今棉作者は收穫不能に陷らざるよう勞力供給の可能程度を豫め考慮する必要があるとその社說欄に警告してゐる、聞くところによれば或る黑幕の壓迫下に今次移民制限案と聖州農業との關係につき卒直なる意見の發表をば阻まれをる模樣で、該論文も從つてその範圍を出ずず甚だ物足らない感あるが、而も聖州農界にとつて勞力補給問題は一日も忽儲に付すべからざる重大事に屬し彼の二分制限法により直接影響を蒙むる珈琲耕主丼にその團體たる農村協會においては既にこれが善後策につき愼重考究中とも傳へられてゐる折柄有力新聞によるこの種の記事は關係者に必ずやある種の暗示を與へるものと觀ぜられる、要譯左の如し……。

《聖》《州》《に》《於》《ける》《棉》《花》《栽》《培》《普》《及》《の》《必》《要》《性》《に》《鑑》《みそ》《の》《採》《集》《期》《に》《必》《要》《なる》《勞》《力》《補》《給》《問》《題》《について》《此》《際》《一》《言》《する》《は》《徒》《爾》《ではあるまいと》《思》《ふ》《棉》《花》《栽》《培》《は》《世》《界》《何》《れの》《國》《に》《見》《るも》《比》《較》《的》《人》《口》《稠》《密》《な》《地》《方》《に》《盛》《んでもあるがその理由は》《頗》《る》《簡》《單》《である、》《即》《ち》《今》《日》《まで》《棉》《花》《採》《集》《器》《の》《發》《明》《がないことこ》《れである、》《かつてアメリカで》《器》《械》《を》《發》《明》《されたことあつた》《が》《豫》《期》《の》《成》《績》《を》《擧》《げるに》《至》《らず》《從》《つて》《現》《に》《世》《界》《何》《れの》《棉》《作》《地》《と》《雖》《もこれが》《採》《集》《と》《勞》《力》《は》《不》《可》《分》《の》《關》《係》《を》《有》《つてゐる》《たゞこの》《勞》《力》《は》《幸》《にも》《婦》《女》《子》《で》《事》《足》《ることゆゑ》《他》《の》《穀》《物》《大》《栽》《培》《地》《に》《見》《る》《如》《き》《季》《節》《的》《の》《勞》《働》《者》《の》《大》《移》《動》《といふ》《現》《象》《は》《必》《要》《としないまでゞある》《整》《地》、《播》《種》《などは》《辛》《うじて》《機》《械》《に》《倚》《り》《得》《るも》《採》《集》《は》《絕》《對》《的》《に》《勞》《力》《に》《依》《存》《し》《而》《も》《低》《廉》《なる》《を》《要》《する》、《本》《年》《度》《聖》《州》《棉》《花》《は》《未》《曾》《有》《の》《豐》《作》《であつて》《若》《し》《珈》《琲》《が》《平》《作》《以》《上》《であつたなら》《必》《ずや》《勞》《力》《問》《題》《で》《困》《難》《を》《感》《じた》《に》《相》《違》《ない、》《珈》《琲》《採》《集》《は》《棉》《花》《のそれより》《多》《少》《は》《遲》《れるがしかも》《或》《る》《月》《は》《兩》《者》《が》《同》《時》《に》《行》《はれることは》《避》《けがたい、》《從》《つて》《兩》《者》《豐》《作》《の》《場》《合》《勞》《力》《補》《給》《の》《必》《要》《なる》《こと》《と》《火》《を》《見》《られてゐる、》《これは》《主》《として》《繰》《綿》《工》《場》《で》《精》《製》《品》《引》《渡》《しを》《急》《いだため》《機》《械》《の》《廻》《轉》《數》《を》《增》《した》《結》《果》《と》《云》《はれてゐるが》《又》《或》《る》《部》《分》《は》《勞》《力》《不》《足》《の》《結》《果》《適》《當》《期》《間》《內》《に》《採》《集》《出》《來》《なかつ》《たゝめ》《とも》《謂》《はれてゐる、》《勞》《力》《問》《題》《について》《農》《家》《の》《注》《意》《を》《喚》《起》《するには》《誂》《え》《向》《きの》《好》《機》《である、》《播》《付》《面》《積》《を》《增》《大》《する》《ことは》《左》《程》《困》《難》《ではない、》《併》《し》《適》《當》《の》《時》《期》《に》《採》《集》《して》《優》《良》《品》《を》《得》《ることは》《勞》《力》《問》《題》《を》《忽》《かにしては》《絕》《對》《に》《行》《はれない》《來》《九》《月》《以》《後》《に》《始》《まる》《來》《農》《年》《度》《の》《棉》《作》《は》《著》《しく》《增》《大》《されべき》《こと》《想》《像》《に》《難》《くない、》《珈》《琲》《界》《近》《來》《の》《不》《作》《を》《傳》《へられた》《今》《農》《年》《度》《九》《千》《万》《キロ》《の》《棉》《花》《採》《集》《に》《べき》《來》《農》《年》《度》、《而》《して》《法》《の》《實》《施》《され》《すれば》《農》《家》《は》《播》《種》《に》《先》《だち》《勞》《力》《問》《題》《に》《付》《き》《愼》《重》《考》《慮》《する》《必》《要》《があらう、》《これ》《なくして》《輕》《々》《に》《波》《に》《乘》《り》《無》《法》《の》《擴》《張》《をす》《るとき》《は》《必》《ずや》《臍》《をかむの》《愚》《に》《墮》《するであらう》

さえ勞力不足を感じてるのである、當然珈琲の大生產あるべき來農年度、而して法の實施されるであらう來農年度に棉花の大增產ありとすれば農家は播種に先だち勞力問題に付き愼重考慮する必要があらう、これなくして輕々に波に乘り無法の擴張をするときは必ずや臍をかむの愚に墮するであらう

北パラナ土地會社
事業好成績

【ロンドン二十日發】パラナ植民會社第八回定期總會席上アスキス社長の演說によれば

該會社の昨年度事業成績は當初の豫期に反し意外の好調を續け賣却地積も前年度の二万二千六百四十英加に對し三万三千五百八十四英加即ち四八%の增加を示し地代も四片に換算して一英加當り前年度の二十六シリングに對し昨年度は三十シリングに騰上した

次いでアスキス氏はブラジル新憲法に制定の移民二分制限條項に言及し、若し右條項の實施される場合は該會社にも相當影響するものと考へられるが、これが實施前ブラジル政府當局の考慮を期待するものであると述べ

サンパウロ＝パラナ鐵道に就いては昨年度は該鐵道所有以來最初の利益を見たがその成績は北パラナ地帶の開發と併行すべきもの、今年は一般に伯國の經濟界も好轉の傾向に在るから會社の事業も好調を期待さるると結んだ

珈琲廢棄數

珈琲院の發表によれば去十五日までに全國における廢棄珈琲は合せて二千九百四十四万六千七十一俵と稱されてゐる、本年一月以降各十五日現在の數字を示せば次の如し

一月十五日	三、九八七、六二六俵
二月十五日	三、一六六、九五
三月十五日	三、三〇七、〇六〇
四月十五日	三、五七六、七六九
五月十五日	三、七〇三、〇四一
六月十五日	三、八六六、八〇七
七月十五日	三、九一四、〇〇二

本年上四ケ月
世界珈琲輸入高

在ローマ万國農業院の調査發表せるところによれば本年上四ケ月間における世界各國の珈琲輸入高は左の如く合けい九百六万九千六十七俵に達し前年同期に比して百二万九千俵の增加を示した、內譯左の如し

△上四ケ月珈琲輸入高

一九三四年	一九三五年
アフリカ	一七、一四七
アルゼリア	八、二九七
チュニス	六八、六七七
	三五、〇〇四
アメリカ	一〇三、〇九八
カナダ	四、七四六、九四七
聚合國	四、〇一八、四三
アジア	四、二四七
セイロン	七、三三四
日本	五、九五三
シリア其他	一七、四七四
ヨーロッパ	八〇二、四二五
ドイツ	三三、七七七
オストリア	二六、八六九
ベルギー	三、二四
ブルガリア	四五、二三
デンマーク	二、六五五
イスパニヤ	一四〇、一九一
エストニヤ	二六八
フインランド	一〇〇、六六六
フランス	一、〇一七、一三三
イギリス	三六二、四〇九
ギリシヤ	三〇、五二六
オランダ	三四一、〇六五
ハンガリ	一一、二二七
アイルランド	二、〇五六
イタリヤ	二三、三九八
ユゴスラヴ	三、九二七
レトニア	三八三
リツアニア	八五七
ノルウエエ	一一、〇〇一
ポーランド	四一、九九〇
ポルトガル	三七、一六九
スウエデン	三五、八六一
スキス	一〇〇、九二一
チエコ	四九、二二九
	三四、一六八
	二九、二一七
	一六、三五五
	二、〇八二
	二八、七〇六
	三、四八六
	四六七
	八六六
	一一〇、〇五〇
	三九、一六六
	三、二六四
	二、〇八三
	一六、九一

米、珈琲業者來伯

珈琲院ではかねて伯國珈琲最大の華客であるアメリカ珈琲業者の伯國視察を希望しブラジル代表フレータスヴアレ氏を介して關係者間に交涉中であつた、この程準備成り去廿一日紐育拔錨のアメリカンレヂヨン號で出發した一行はデラフイールド氏を團長とする全米珈琲業者の八十五%を代表するもので、來伯の上はリオ、サンパウロ、サントスの三大珈琲市場の外聖州以下四大珈琲生產州の耕地現狀視察の豫定で、珈琲以外の產業狀態も視察の筈だが、大體最近東印度產の下級珈琲の爲ブラジル品が漸次市場を蠶食されつゝあるにかんがみ伯國の珈琲當局とこれが防壓策延いて積極的の宣傳方策協議の爲と解されてゐる

上五ケ月
輸出米

昨年度に比ぶれば本年度產米の海外輸出高は幾分見直したかの觀あるもこれを九三一＝三二年度に比すればなほ甚だ見劣りする、すなはち本上五ケ月間輸出は一万十一トン、七千六百三十五コントで昨年同期の三千九百四十四トン、二千九百四十三コントに比し量に於て六千六十七トン價格において四千六百九十二コントを增したが一九三一年度には三万一千四百七十七トン價格二万一千三十一コントに達してゐる

米、事業界恢復

【紐育二十一日發】アメリカ產業復興法實施の効果は明かに現はれ本年上半期成績を見るに、工業法によつて經費節約の結果當市株式取引所登錄株中一割は增配してる即ち二百十六種中九十三種は增配、四十二は減配、四十九は停止中の支拂再開始、調査漏れ三十二である

銀行業の內國化

新憲法に銀行事業の內國化といふがある即ち現在の外國銀行を擧げてブラジル人の經營に移さうとするものであるが今立法の主旨と見られるものを拾つて見るに左の如くである

現在の外國銀行は公稱資本を過小にしておきながらその信用によつて集まる莫大預金の貸出によつて誠に虫のよい利益を得これはその儘その本國に送られる、從業員も高給を貪る高級員はすべて外國人で多數內國從業員は低給によつて酷使されてゐる、一國の經濟的見地よりするも社會政策上より見るも一日も放置さるべきものでない

米大統領
コロンビア訪問

【華府二十一日發】ルーズヴエルト大統領今次のコロンビア訪問は明かに兩國通商關係の改更に在りアメリカの對汎米通商政策の一端を現はすものと見られるが將來に於ける兩國關係の重大性にかんがみこの度公使館を大使館に昇格することに決した模樣

アメリカの傭人增加

【華府二十一日發】公表によれば十万八千七百八十八商工業者が六月中解雇した傭人は十一万九千人に及びそれによる給料減額約五百万ドルに達した、因に本年六月中の全國傭人總數は前年同期に比し二百万人給料にして六千万ドルを增加してゐる

日本の工場に
ソシアル・ダムピングなし
國際勞働局次長の報告

第十八回國際勞働總會は去る六月四日から壽府で開會いはゆる日本品のソシアル・ダムピングが會議の議題として痛烈な論難した、その報告書の要旨は次の通りである

日本は世界における最も重要な工業國であるばかりでなくこゝ數年間に極めて迅速且つ顯著な進步をとげた工業國である、然るに日本品が近來世界各市場に進出を續けてゐるのは主として生產費切下げの結果に他ならない、余は先頃日本に赴き工場總數廿一ケ所を視察した、こゝに日本工業界全般に關し最も重要な二個の問題に答へて置きたい

……◇……

第一に日本工業界の賃銀は他の一切の工業國に於て支拂はれる賃銀に比し眞にしかく甚だしく低率であるか、圓貨低落の結果日本における生活費が著しく低廉な事實を考慮すれば日本工業界の賃銀と他國のそれとの間に多大の開きがあるとも思はれない、第二に日本の輸出貿易がソシアル・ダムピングによつて利益をうけてゐるといふ證據があるか

……◇……

ソシアル・ダムピングとは勞働者の生活條件を惡化させることをも顧みず生產費を切り下げかくして自國品輸出の機會を增加することだがソシアルダムピングを以上の通りと解釋すれば余の觀察した日本の輸出向工業會社ではソシアルダムピングは存在しないといへよう、却つて輸出向けの新しい大企業會社では勞働條件が最高水準に達してゐる

日報告書を國際勞働局に提出、日本工業界に對する低賃銀の非難は何等根據がないことを宣明した、その報告書の要旨は次の通りである

日本は世界における最も重要な工業國であるばかりでなくこゝ數年間に極めて迅速且つ顯著な進步をとげた工業國で

ホテル・ファリヤ
御宿泊料　十六針（食事付）
御部屋代　八針
聖市で御客樣
一番お氣に入りの旅館
各室とも水道設備があります
Grande Hotel Faria
R. Brigadeiro Tobias, 114-A

Casa Paulistana
Rua São Bento, 12-B
S. Paulo
紳士用
高級品
價格至廉は
弊店だけ

Pensão Japoneza
J. ICCHIO
Av. João Guilhermino, 2 - S. J. dos Campos - F.E.C.B.
肺を病む人へ
轉地療養地、唯一の日本人ホテル
客室清潔、待遇懇切、叮嚀
サン・ジョゼ・ドスカンポス市アベニーダ・ジョオン・ギレルミノ二番
館主　高越美夫

Ricco & C.
R. Rodrigues dos Santos No. 111 - 113
ブリキ類、ラツタ一切裝飾、其他看板、金ダライ、盆等の製作御用命に應ず、有名なホース印並ドイスレオンエス印ソーダ盆は當商會の製作品です
リツコ商會
聖市電話九＝一二四三・郵函一五八九

大阪商船
着發廣告
日本へ
北米經由
りおでじやねろ丸　サントス發　八月二十一日
アフリカ經由
まに　ら丸　サントス發　八月十日
日本へ
ケープ・タウンより
りおでじやねろ丸　サントス着　八月一日
まに　ら丸　サントス着　七月廿一日
リオ　サントス着　七月二十六日
詳細は下記代理店
聖市
サントス　HOULDER BROS & CO. LTD (MASU)
RUA DO COMMERCIO, 25
THEODOR WILLE & CO. LTD.
LARGO DO OUVIDOR, 9
WILSON SONS & CO. LTD.
AV. RIO BRANCO, 87
右代理店の外御國手續の世話乘船切符購入等は指定仲次旅館が無料御取扱致します
Telephone, 2479
(Caixa 388 - SANTOS)

カタンヅーバ中央日本人會主催
日伯農產品評會寄附芳名

▼ローペス植民地
金百二十ミル　上月保次郎殿
同百ミル　大谷多三郎殿
金五十五ミル　矢野田善吉殿
金三十ミル　前田伊八殿
金二十五ミル　多田喜三郎殿
同百ミル　永田好太郎殿
同百ミル　兜森卯之助殿
同二十ミル　黑加來一茂松殿
同五十ミル　江嘉重利殿
同百ミル　田中時造殿
同百ミル　下田鐵勇殿
同百ミル　前田好義殿
同百ミル　矢野勇殿
同百ミル　大谷多三郎殿
同百二十ミル　上月保次郎殿
▼カタンヅーバ市
金三百ミル　大海父子商店殿
金二百ミル　吉岡愛喜市殿
金百ミル　中井喜一郎殿
同百ミル　三島四郎殿
同百ミル　田頭甚彥殿
金五十ミル　矢田部嗣次郎殿
同百ミル　仲尾竹次郎殿
金三十ミル　長谷川榮治殿
同百ミル　進藤雄治殿
金二十ミル　賴信男殿
同百ミル　池富士殿
同百ミル　田國位殿
同百ミル　田正速殿
金十ミル　戸村吉人殿
同百ミル　中村友殿
同百ミル　山本善次郎殿
▼ピチンカ町
金二十ミル　岡田猛夫殿
金五十ミル　西本國太郎殿
▼リオブレット市
金十ミル　藤原敏男殿
▼アジガ植民地
同百ミル　高濱西岡常八殿
同百ミル　西池田兼保茂殿
金十ミル　東田殿
▼ローペス植民地
金二十ミル　小江田中茂武殿
同百ミル　高橋忠與市殿
金五十ミル　大佐藤石橋源吉臣殿
同百ミル　脇本重治殿
同百ミル　保科松治殿
金二十ミル　黑加來一茂松殿
同百ミル　兜森卯之助殿
同百ミル　永田好太郎殿
同百ミル　前田好義殿
同百ミル　下田鐵造殿
同百ミル　田中時造殿
同百ミル　多田喜三郎殿
同百ミル　前田伊八殿
同百ミル　矢野勇殿
同百ミル　大谷多三郎殿
同百二十ミル　上月保次郎殿
▲ポアソルテ植民地
金百ミル　田中文右衛門殿
金二十ミル　秋田武助殿
同百ミル　則武嘉一郎殿
金三十ミル　藤間操殿
同百ミル　入矢武一郎殿
同百ミル　田井眞勇人殿
同百ミル　土阿曾清吉殿
同百ミル　小野清七郎殿
同百ミル　前田廣末殿
同百ミル　野村初寅太郎殿
同百ミル　河山重八殿
同百ミル　村田初太郎殿
同百ミル　山政吉殿
同百ミル　田中條太郎殿
同百ミル　中室昌彥殿
金五十ミル　矢原平次郎殿
同百ミル　小瀨藤三郎殿
金三十ミル　黑田貞次殿
同百ミル　上岡託藏殿
同百ミル　岩瀨藤殿
同百ミル　干場安次郎殿
同百ミル　根岡正藏殿
同百ミル　朽本利右衛門殿
同百ミル　望月季次郎殿
金二十ミル　久本十郎殿
▼ジンジブレ植民地
金二十ミル　齋藤多祥殿
同百ミル　磯貝重智殿
金二十ミル　山本齊殿
▼サンタアデリア附近
金二十ミル　科治龜七殿
同百ミル　神雪造殿
同百ミル　寒野平爲殿
同百ミル　中俟順之殿
同百ミル　安樂金殿
同百ミル　比嘉憲熊殿
金五十ミル　田市之助殿
金二十ミル　藤表岡島一殿
同百ミル　美濃部市殿
同百ミル　勢理客正信殿
同百ミル　阿部只武殿
同百ミル　中川安太郎殿
同百ミル　山本安次郎殿
金十ミル　向井靜喜殿
同百ミル　矢貝方眞澄殿
同百ミル　枚島良市殿
同百ミル　住田良豐殿
同百ミル　鍋永迫丈吉殿
同百ミル　良庄平殿
同百ミル　高尾瀧造殿
同百ミル　大城末次郎殿
同百ミル　山中城末雄殿
金五十ミル　芥川本登三郎殿
同百ミル　儀間永和市殿
同百ミル　勢理客宗光殿
同百ミル　宮垣清次郎殿
同百ミル　岩崎傳藏殿
同百ミル　川崎三郎殿
同百ミル　城間賢戸殿
同百ミル　玉城政蒲殿
同百ミル　宗政茂松殿
金十ミル　岡根崎吉作殿
同百ミル　天野三市殿
金三ミル　山吾殿
同百ミル　藤岡柳殿
▼フイゲイラ植民地
金十五ミル　重岡傳孫殿
同百ミル　南村源彥殿
同百ミル　中庄吾殿
金十ミル　古清作殿
同百ミル　加來一郎殿
同百ミル　福田藏殿
金五ミル　村原健殿
同百ミル　石上榮郎殿
金二十ミル　奥末太郎殿
同百ミル　新城市殿
▼アゼンジニヤ植民地
金三十ミル　遠藤重吉殿
同百ミル　北口助藏殿
金五十ミル　若澤政殿
同百ミル　白野杉熊殿
▼イビラ植民地
同百ミル　宇野秀庄殿
同百ミル　荒井喜吉殿
金三十ミル　宇野治太郎殿
同百ミル　今村儀一郎殿
同百ミル　糸山甚直殿
金二十ミル　宇野勝治殿
同百ミル　横田勇吾殿
金二十ミル　南寛治殿
同百ミル　渡邊勇殿
同百ミル　佐藤壽殿
同百ミル　川野作市殿
同百ミル　宇野茂次郎殿
同百ミル　宇野濱作殿
同百ミル　松本末殿
同百ミル　松村造殿
同百ミル　中野運太郎殿
同百ミル　矢野福殿
同百ミル　中田七殿
金十ミル　無田平殿
金二十ミル　松永彌殿
同百ミル　西岡四殿
金十五ミル　高登吉殿
同百ミル　板倉清殿
同百ミル　古村惣殿
同百ミル　川上市殿
同百ミル　高橋榮太郎殿
同百ミル　林田作太郎殿
同百ミル　下橋作太郎殿
同百ミル　物見榮太郎殿
同百ミル　村上豐一殿
同百ミル　三浦靜一郎殿
同百ミル　宮崎松衛殿
同百ミル　西宮武殿
金五十ミル　宅美記殿
▼パルメイラ植民地
金十五ミル　三村增雄殿
金十ミル　木浦美記殿
金十五ミル　竹村太郎殿
金十ミル　三本繁次殿
同百ミル　三浦太郎殿
同百ミル　三村範殿
▼イグナシオ・ウシオア
金二十ミル　芥川我殿
同百ミル　宮崎川殿
金五十ミル　宮崎常殿
同百ミル　西宮武殿
金五十ミル　曾我定殿
同百ミル　芥川雄殿
同百ミル　有田秋殿
同百ミル　石井定殿
同百ミル　新城雄殿
同百ミル　木村義殿
同百ミル　風間記殿
同百ミル　風間賢殿
同百ミル　竹本佐殿
金五十ミル　三浦保殿
同百ミル　村上之殿
同百ミル　佐藤助殿
同百ミル　佐藤藏殿
同百ミル　館尾勇殿
同百ミル　佐藤助殿
金五十ミル　松尾專殿
同百ミル　阿部太殿
同百ミル　佐藤林殿
同百ミル　川直殿
同百ミル　本司殿
同百ミル　槇範殿
同百ミル　村久殿
同百ミル　山吉殿
同百ミル　野嘉殿
同百ミル　高基殿
金四十ミル　上戸次殿
同百ミル　野村熊殿
金五十ミル　高太郎殿
同百ミル　上初記殿
金六十ミル　田木殿
金五十ミル　上小殿
同百ミル　齊太郎殿
同百ミル　江文殿
金五十ミル　藤吉殿
同百ミル　上安殿
同百ミル　伊只殿
同百ミル　七市殿
500$ Nahar Soubhia
500$ Ricardo Lunardelli
500$ Cia. Ag. Irmãos Zanneri
200$ Benito Mignone
200$ Cali Buazal
200$ Belmiro Lopes
200$ Dr. Arthur
100$ Coriolano O. Mello.
100$ Dr. Vasconcello Sampaio
100$ Angelo Fernandes Irmãos
100$ Dr. Renato Bueno Netto
100$ Iran Silva & Cia.
100$ Vilella Camargo
100$ Prefeitura de Ibirá
100$ José Pinole
100$ Irmãos Alonso
100$ João Manzano
100$ Chaves & Santos Ltda.
100$ Georgino Ignacio Costa
100$ Faustino Sanchez & Irmão
100$ Sinii Hirata
100$ Assumpção Santos
100$ Leonildo Birolli

産業欄

棉作業者へ警告！

本年の棉花成績と明農年度の價格豫想

（上）

サンパウロ　北村豊治

今年度の聖州産棉花は未だ確實なる數量は判然せぬが非常な増收の見込で前年度の繰棉收穫生産三千五百万キロに對し二倍大の數量たる繰棉九千万キロは確實だらうと豫想されてゐる

これは聖州の棉花栽培史上に殆んど其の例を見ざる現象で斯の如く棉花栽培面積の増加せることはこれ即ち一九三三年の棉花の取引價格が高價なりし事と聖州主作物たる珈琲の價格の下落とが主なる原因である

今聖州にある各紡績工場が消費する一ケ年間の繰棉數量を統計的に見ると約四千万キロで本年の收穫豫想九千万キロの内より聖州消費繰棉數量たる四千万キロを控除して尚ほ五千万キロの剩餘棉を生ずる、剩餘棉は全部聖州外に移輸出でき得る譯だ

今聖州の棉花移輸出關係を見ると本年一月一日より七月十五日迄に海外及び聖州外に移輸出した繰棉の數量は大體次の如き數量に達してゐる

内地取引關係

移出先き地方名	梱數	總重量（キロ）	正味重量（キロ）
聯邦區	九六、一七	一、五五五、五五五、五	一、四四四、一二九
ミナスゼラエス州	三、〇一九	四八四、八五六	四七六、五六三、七
サンタカタリナ州	二、三九一	三七九、八五六	三七三、九〇二、八
リオ州	一、三九一	二、九一、一七一	二六、〇五六、三
南大河州	八六四	一三一、三二九	一二九、二九九、三
バイヤ州	三七	一〇、〇八六	九、九〇三、八六
小計	一七、三三九	二、七四〇、七五五、五	二、六九九、八五三、五

海外取引關係

輸出先き地方名	梱數	總重量（キロ）	正味重量（キロ）
英國	九六、四〇六	一五、九七七、〇四〇、四	一五、五六二、四八三、六
獨乙	二四、四二九	四、一四九、八一〇、五	四、〇九五、五三三、六
佛蘭西	六、七六九	一、〇三三、〇三五、五	一、〇五八、〇六〇九、二
日本	九、〇一九	一、五三、一三八、五	一、五〇一、四五九、四
伊太利	五、八〇四	九三一、五七八、五	九八八、三五九、七
白耳義	五、二七五	八八二、一二七	八七〇、八一四、一
ポルトガル	三、三一三	三六二、四三六	三五七、五〇九、九
ボロニヤ	一、一六二	二三三、四二四	二一〇、九四七
オランダ	一、三六九	二四九、七〇六、五	二四六、四七一
ブルガリヤ	一三三	二三、八四七	二三、一五三、七
エスパニヤ	一二七	二三、四六五	二三、一七五、五
デンマルク	三〇	九、〇八八	八、九八八
小計	一五三、九五五	三五、二七六、五六九	二四、九一五、六六二、七
總計	一七〇、二四四	二八、〇一七、一八三、四	二七、六一五、五六一、二

以上の如く聖州外及び海外に移輸出した繰棉數量は一七〇、二四四梱にして總重量二八、〇一七、二八二・四基瓦で正味繰棉重量二七、六一五、五一六・二基瓦に達する右の内海外に輸出されたものは一五二、九五五梱で其の總重量二五、二七六、五一六九基瓦で正味繰棉數量は二四、九一五、六六二・七基瓦に達してゐる、又伯國内各地方への移出數量は一七、三三九梱で二、七四〇、七六五・五基瓦に達し其の正味繰棉重量二、六九九、八五三・五基瓦で正味繰棉數量は二八、〇一七、二八二・四基瓦

ホーム・ソシエテ

女は男より樂天的
人生を知る前と……
……悟つた後に厭世心？
統計が示す自殺の種々相

自殺は人類と他の生物を區別する一つの見方ともなるくらゐ人類にのみ限られた注目すべき現象であるが、これにつき元京大醫學部講師草刈博士が「自殺と他殺」と題する面白い統計的研究を發表された、そのうちから特にわれ〳〵一般人にも關心をもちうる部分をピックアップして見やう

■■■

ハリウッド秘話

命の定價表

映畫の都の世智辛い話

かげの名優

働いても働いても安い月給は昇りやせんし、糞ッ！馬鹿々々しいと働かなきゃなほのこと昇らんし危機は三六年だけぢやない、我々サラリーマンがあの貧血美故に一週間に四千弗も報酬を貰つてるといふガルボの話を聽かされてもちつとも驚かないのである、何百年とか經たねば地球に光が到着しない星の距離を聽いたときと同じで、週給四千弗は驚くべく餘りに天文學的數字であり、まつたく想像の範圍を越えてゐるからである、がしかしハリイウッドの噂話といふやつはいつも花々しいの許り傳はつて、世智辛い話は餘り聞かない、だからこゝには一ツ世智辛い話を紹介してみよう

飛行機が墜落したり自動車が懸崖から轉げ落ちたり……トリックを使ふときは別だが、見物の眼も肥えてゐるからトリックもさういつまでも見物人にスリル感を起させないしさういふ時に危い場面の撮影には決して本物のスターを使はない、怪我でもさせたら脚一本でも恐ろしく保險がついてるから、でいつも替玉を使ふ、聖林には映畫專門そしてこのスリルカット撮影專門の連中がゐてスター連の替玉の役を勤める、それこそ全く命がけの冒險をやるのだが、タイトルに名も出ぬ、全く椽の下の力持ちだ、さてこの連中は生命の危險の代償として一體どれくらゐの報酬を貰つてゐるだらうか

空に賭ける命

＝苦手は大戰もの＝

スリルの場面の撮影で一番危いものゝ一つは勿論飛行機を使つてやる場合だ、現在聖林の映畫專門の飛行家たちが映畫會社と協定してスリル撮影の際の料金を定めてゐる、このいはゞ「命の定價表」を一寸見てみると

空中で飛行機を衝突さす場合二千五百ドル

飛行中機體を發火さす場合千ドル

機體を地面や建物に叩きつけて破壞さす場合二千ドル

パラシウト・ジャンプ一人の場合百ドル

野獸の蹄下に

＝あはれ三弗の命＝

飛行機以外のいろ〳〵なスリル撮影に働く冒險の專門家が、これも一つの協會を作つてゐる、こゝで一番六ケ敷いのは獸の群の蹄の下に身を投げ出すことださうな、馬だとか野牛だとか最初に走つて來る五、六頭は倒れてる人間に氣がつくから、むかふから避けてゆくが後の方から來るのは仲間の身體で倒れてるのが眼にいらぬから餘り早く逃げ出したんでは映畫の筋によつては打ち壞しになるし、ゆつくりしてれば踏み殺されるしそこんとこのコツが六ケ敷いのだとはそれあさうだらう一寸みると何でもなさゝうでこれらの專門家が決してやらぬものがある、防彈チョッキを着て彈丸の的になることだつい最近パラマントがニュース撮影で新案防彈チョッキの實驗を撮つた、臨時傭がこのチョッキを着てその上に素燒の的をつけて、婦人の射手がポン〳〵とやつてる中にチョッキを擊ち拔いた彈丸が男の心臟を一緒にぶち拔いてしまつた、この男の契約は五ドル先拂ひで三弗貰つてゐた、三ドルの命

又　これもパラマウントが何かの撮影のとき海の中へ八十五フイート潜ることが必要になつた、スリルの專門家は二百五十ドル呉れといふ、結局オリンピックの水泳選手だつた男が一フイート一ドルの割でつまり八十五ドルで潜つた、潜つたには潜つたが浮び上つた時には水壓で肋骨三本を折つてゐた

× ×

以上は勿論一回の冒險に對する賃銀ではなくて、そのスリル・カット作製に對する報酬だ、うまく行かなかつた場合は御注文通り出來るまで遣り直しといふことになる、アメリカではだからこれらのスリル映畫の撮影のために隱れた犧牲者として毎年四人乃至六人の人間が死んでるさうだ

活字をいびる

〔その三〕

伊那三郎

いまではラヂオといふ調法なものがあつて、母國の一日の出來事は同じ日付の朝に知るといふ奇妙な仕掛けになり、聞けば日伯新聞など最近これを据付けニュースの報道に一段の光彩を添えたといふ話だが、それにしてもラヂオは無電とちがひ今のところ本國内への放送を短波長にかへてゐるまでで外國向といふ譯にゆかぬ、それに天候や機械の故障で正確に聽きとれない日をコンタに入れねばならぬ、そこで一番確かな便りは日本の新聞といふことになる

＝×＝

母國新聞は大概手に入るまでに一月掛るがこれがこゝの新聞に移され讀者の眼に入るまでを算えると三十四五日はどうしても掛りニュースとしては扱へない程古色を帶びて來る、こゝの讀者はそれで滿足するかどうか、こんな問は新來者には阿呆らしくてお話にならないが、赤土色に焦げた人々にとつてはそれで結構滿足である、無論新らしいに越したことはないが出來ない事に議論を闘はす程の神經衰弱者はをらないようだ

＝×＝

編輯の方法にも色々議論がある、體裁をつくろはふとするもの、盛り澤山を可とするもの等々、いづれも讀者の歡心を買ふようお客本位に考へるのだが、新聞の側にも台所の都合があり、活字が大きすぎたり小さすぎたりを承知しながら取りかへることも出來ず廣告新聞とけなされても直ぐに增頁も出來ない事情もある只有難いことに讀者側が至つて寛大だ、別に特長もなく重複だと明かに判つてゐても頼みさへすればどの新聞でも皆買つて呉れる、こんな有難い社會が世界中どこの新聞界に見られるであらう

＝×＝

だが、この狀態は果してこの先も永く續くであらうか、それは疑なきを得ない、第一新聞の數が多すぎる、聞けば來年あたり更に一二新らしく出來る計畫があるとのことだ、現狀を以てしても年百四五十ミルは掛らう、この金額は優に粗七八俵に當るもので、これを稼ぐため女子供まで畑で汗にまみれて働くことを想へば中々安くはない、從つて今後は新聞の撰擇が行はれ互に好きなものを、よいものを撰んで購讀するようになるは必然だ、新聞屋さんに覺悟して貰はねばならぬ時期となつた

モテ不思議

發光人間現る

心臟から強い光を出す

【聯合ミラノ發】

源民物語の主人公「光る源氏」や衣通姫は美男、美女の典型だが恐らく文字通り光つてゐたのではあるまい、所が最近イタリーに「光る女性」が現はれた、體内から光を發するなどといふのは進歩した現代醫學の見地から見ても一大奇蹟で大變な騒ぎとなつてゐるのも當然だらう、この女性名をアンナ・モラニーと云ひ目下ヴェネツイアの對岸ピラノの病院で診察を受けてゐるが田舍の先生達だけでは心許ないとあつて科學研究全國協議會長といふよりも無電の父として知られるグリエルモ・マルコニー氏がヴェネツイアの名醫ファブリネ・ヴイターリー教授をピラノに派遣、同教授は熱心に「光る女性」の症狀を研究した

教授は先づ身體全體を叮嚀に診察した後奇現象の起るのを待つてゐた所が教授が診察した翌日午後十時半ごろこの女性が眠りついて間もなく心臟の邊から光を發し顏がパツト明るくなつた、光は一秒と一寸續いただけであつたがそれが消えて了ふと無氣味なうなり聲だ、そこで早速教授が診察したところ女性の脈搏は七〇から一氣に百四十に上り顏に紅調を呈して汗さへ流れてるさすがの教授も稀代の珍患者に思案投げ首の態だが「光る女性」の怪症狀だけは動かしがたい事實、症狀の要領を掲げれば次の通り

一、女性は喘息に罹つてゐる

一、發光作用は一日數回にわたり然も就寢中に起る

一、發光作用の後にうたり聲を出すのが例だが光線が特に强い場合には患者は眼を醒まし光線で眼がくらむやうな氣がしたと訴へる

この「生物發光作用」(バイオルミナスネス)はある種の有機生物に見る現象であるが人間の心臟が强く發光するなどは何としても不思議だとあつてさらにローマに移され診察を受けてゐる

米大統領は

映畫がお好き

△…アメリカ大統領ルーズヴエルト氏は流石に映畫の國の元首だけあつて大のシネマ好き、歷代の米國大統領中にその比を見ないのみか、世界の元首中でも恐らく一番であらうといはれてる

△…昨年三月から約一年の間に大統領の見た映畫は本格物八十三種、短篇七十三種、ニュース五百種通計千三百二十三卷に及んだといふから相當なもの、前大統領クーリッヂ氏もかなりの映畫ファンといはれたがこの五分の一も見なかつたさうだ

× ×

聖市ブラッサ・ダ・セー四三番(サンタ・エレナ)2階二〇七號室・電話二＝七八一番

農業負債半減
手續開始
伯國歸化申請
呼寄手續其他

公認飜譯人　綠川高廣＝自宅電話七〇六三番
J. MIDORIKAWA - Caixa, 3962 - S. Paulo

代理人　綠川績　長野縣更級郡桑原村

綠川公証飜訳法律事ム所

業務代理人　小田薫　聖市コンデ街三一番

報告

六月廿四日當タバチンガ聯合青年會主催の下に陸上運動競技大會開催致し候處多大の援助をたまわり深く感謝仕り候

寄附者芳名

金百五十ミル　坂上竹次殿
金百ミル　戸口浩殿
同　大原商店殿
金八十ミル　熊谷春雄殿
金六十ミル　荻堂盛武殿
同　高倉光郎殿
同　三島晋五郎殿
同　上地蒲殿
同　片山榮殿
金五十ミル　高橋金造殿
同　中村易太郎殿
同　保久原正輝殿
同　高津井俊一殿
同　佐藤健次殿
同　グラシンニョ日本人會殿
金四十ミル　安田商店殿
同　廣瀨留五郎殿
同　石田太一殿
金三十五ミル　深井甚一殿
金三十ミル　仲井間憲正殿
同　萩堂盛榮殿
同　高木甚平殿
同　グラシンニョ青年會殿
同　ノーバ青年會殿
同　足立長太殿
金二十五ミル　高橋久太郎殿
同　廣井農夫殿
金二十ミル　宮脇音次郎殿
同　鈴木金四郎殿
同　森屋武太殿
同　友成源次殿
同　泰源次殿
同　加藤鶴太郎殿
同　水川茂平次殿
同　バルコン青年會殿
金十五ミル　佐藤三一郎殿
同　泰仙次郎殿
金十ミル　佐藤春次殿
(カフエー四キロ)
同　山下正殿
同　佐竹正好殿
同　新黑龜殿
同　堤勝次郎殿
同　大西殿
同　鈴木德三殿
同　森屋賀信殿
同　牟田鶴次殿
同　杉野德雄殿
同　吉井武夫殿
同　我如古加那殿
金五ミル　仲間商店殿
同　宮下七朗殿
贈　學校用品
記念寫眞贈呈
以上

右紙上を以て御禮申上候也

昭和九年七月一日

右主催者

タバチンガ・聯合青年會

各位

ダンゼン彼の處女林と決定

希望の條件全部を備へた土地善は急げ！今すぐ場所ソロカバナ線クワタ驛近在、地價は當分の間アルケール大勉强の三百五十ミルで三年賦無利子

クワタ驛下車の際は杉本商店へお寄り下さい御案内申す詳細問合は

ソロカバナ線クワタ驛　郵函七五
藤井萬治
M. Fujii - Caixa, 75 - Est. Quatá - Sorocabana

店員二名至急雇ひたし

二十才以上の青年にて身體强健、溫厚篤實、正直第一の方にて將來雜貨店を希望し、相當葡語を解し永續の見込ある人、委細面談

マリリア市　山下商店
Luiz Yamashita
Caixa Postal, 278 - Marília - Paulista

榎原洋服店

オンゼ・デ・アゴスト街五〇番二階
(聖市裁判所前)

謹告

先般本紙上で石橋恒四郎氏の辭職の件に關し急告致して置きましたが同氏は當行に於て欠くべからざる樞要の地位にある人物で當行としても極力これが留任を慫慂した結果從前通り當行に勤務さるゝ事となりましたから玆に大方諸賢へ謹告致します

各位

プルデンシア・カピタリザソン貯蓄債券銀行

郵函…一八四三

Rua Senador Paulo Egidio, 15 - sobreloja
(ジオゼ・ボニファシオ街角)

歸國御挨拶

謹啓各位益々御清祥之段奉賀候
陳者小生等儀去廿日サントス出帆のさんとす丸にて歸國の途につき候、在伯中は種々御交誼を蒙り又出發に際しては御多用中態々御見送り被下且多大の御餞別迄辱ふし候御厚情深謝致居候、實は一々御禮狀可差上筈の處乍略儀以紙上御禮申上候
乍末筆會員諸賢の御健康と御多幸を祈上候　敬具

一九三四年七月廿五日

田中勝次郎
山崎源市
山崎彌市

ブラジリア日本人會青年會諸賢

歸國御挨拶

謹啓各位益々御清榮之段奉賀候、陳者小生等儀去廿日サントス出帆のさんとす丸にて歸國の途につき候在伯中は種々御厚誼を蒙り又出發の際は御多忙中態々御見送被下且多大の御餞別迄辱ふし候御芳情深謝致居候、乍略儀以紙上厚く御禮申上候、乍末筆各位の御多幸を祈上候　敬具

一九三四年七月廿五日

熊本縣人　山口善藏
家族　同　一
志水茂太郎
長男　秀雄

ベドレグリオ日本人會諸賢

スポーツ

ポーツは

まづ第二世から
第二回少年陸競大會
來る九月日本倶樂部運動場で開催

邦人第二世のスポーツが有望であることは今年四月ゲルマニヤ競技場に初舞台だつたに拘らず案外の好成績を納めたことからでも察知できる出場人員準備その他の關係で實力を悉く發揮はできなかつたが今後この方面への絶えざる努力をつめば將來邦人第二世が制覇する日も來るものと期待がかけられてゐる

昨年「五生會」主催「サンパウロ青年會」後援の第一回少年陸上競技大會行はれゲルマニヤクラブの少年オリンピックへの前哨戰的競技會を行つたが今年も來る九月廿三日左記プログラムでこの勢ひに拍車をかけることになつた

尙五生會側の希望では前回は殆んど近郊からのみの出場者だつたから今度はできる丈奥地各精鋭チームの參加を待つ由である

期日　九月廿三日午前九時
會場　聖市郊外ブルックリンパウリスタ日本倶樂部運動場（サンタアマロ電車）
出場資格　C組（滿十二才以下）一九二二年九月以降に出生のもの、B組（滿十二才より十四才迄）一九二〇年九月より一九二二年八月迄に出生のもの、A組（滿十四才より十六才迄）一九一八年九月より一九二〇年八月迄に出生のもの
競技種目　C組　男女子、五十米、七十五米、三百リレー、巾跳、高跳、球投
B組　男子七十五米、百米、四百米、三百リレー、巾跳、高跳、三段跳、棒高跳、槍投、砲丸投、圓盤投、球投
女子　七十五米、百米、三百リレー、高跳、巾跳、球投
A組　男子、七十五米、百米、四百米、千米、三百リレー、高跳、巾跳、三段跳、棒高跳、槍投、砲丸投、圓盤投、球投
女子、七十五米、百米、三百リレー、高跳、巾跳、三段跳、圓盤投、槍投、砲丸投、球投

申込　九月十五日限り、一人三種目、出場申込票は御申込次第御送り致します
賞典　優勝者一、記錄賞　各種目目につき少年オリンピック競技の記錄を破つたもの
入場　入場券一人金一ミル
辨當券金二ミル（隨意）

全伯大會の
「制覇を目指して」
汎ジュキア線陸上競技大會

「ジュキア線アナデイ」ジュキア青年聯盟を結成するにアス驛よりジュキア驛に至る七十キロの間は有名な米作、バナナ疏菜業地で在留邦人家族數は優に千家族を突破する伯國における邦人有數の大集團地であるが、これまで何等青年間の總體的統制機關なく種々不便を感じてゐた處、昨年渡伯廿五周年祭日本陸上選手の來訪と矢つぎ早の催し又母國非常時の聲は大いに一般青年を刺激して昨今遂に汎サントス、ジュキア線アナデイ

至つた、この青年聯盟第一回の催として來る九月七日イタリ、運動場において陸上競技大會を催すことになり目下青年幹部は大童となつて諸種の準備を進めてゐる、參加八チーム二百五十の健兒等が燦々と輝く陽光を浴び力の限りを盡して爭覇を競ふ同競技大會は一般から大きな期待をなげかけられてゐる

三段跳選手
南部忠平氏來伯か

女子オリンピック大會のコーチャとして大毎社より派遣されて去る五月三十一日出帆の郵船白山丸にて渡歐したがその歸途九月頃伯國へ來訪の豫定である

我が國が世界に誇る三段跳世界選手權所持の南部忠平氏は倫敦における

日米陸上
記錄の比較
對抗競技を前に

今秋の陸上競技會を飾る大競技は何といつても世界最强を誇るアメリカ陸上軍を迎へての日米對抗競技である、オリンピック制覇を目指す陸上日本がベルリン大會への準備工作と目した極東大會は出發前選手の足並が亂れて豫期の成果を收め得なかつたがこの日米對抗こそ全精鋭をもつて當りオリンピックに對する自信を高める絶好の機會である、日本代表選手は七月二十二日の一般對學生競技終了後今春以來の成績により詮考され直ちに合宿練習（甲子園、各務ケ原松本が候補地）を行ひさらに九月八、九兩日の日米對抗競技前に東京で再び合宿練習を行ひ最强チームを編成する豫定で今春は中、長距離の進境に目覺ましいものがあつたからかなり整つたチームを豫想出來る、遠征のアメリカチームは僅か十四選手の小人數に限られてはゐるが二月ごろから開始された西部地方の競技會やインドアー競技に引續いて行はれた東部の競技會において續々と世界記錄やアメリカ記錄の更新される素晴らしさでその實力は遙かに日本の上と見ねばならない、同國各地で開かれた競技會全部の記錄を集め得ない上にまだ全米選手權、全米學生大會などの大競技を殘してゐるために實力の全貌を現はし得ないが最近のアメリカ記錄を並べ日本のそれと對比し參考に供しよう

百米【米】＝メートル制のものが少いからヤード制を並記する（百ヤード）一、（九秒四）アンダーソン、二、（九秒五）キーゼル、三、（九秒六）ヒル、三、（九秒六）ボロック、五、（九秒七）クレーン、五、（九秒七）メトカルフ（百メートル）一、（一〇秒七）ウイツドマイヤー一、（一〇秒七）スポツフオード、三、（一〇秒八）マスクレー、四、（一〇秒九）リン、四、（一〇秒九）ニユートン

【日】一、（一〇秒五）吉岡、二、（一〇秒八）谷口、二、（一〇秒八）佐々木二、（一〇秒八）原田、五、（一〇秒九）南部、五、（一〇秒九）阿武、五、（一〇秒九）内海九）井沼、五、（一〇秒九）内海

二百米【米】一、（二〇秒八）キーゼル、一、（二〇秒八）ル・ヴアル、三、（二〇秒九）ドレイパー、四、（二一秒三）サルヴアアト、五、（二一秒三）フイツチ、五、（二一秒三）ボロック

【日】一、（二一秒六）吉岡、二、（二一秒七）谷口、三、（二一秒七）近藤、四、（二一秒七）阿武、四、（二一秒七）鈴木

四百米【米】一、（四七秒四）ル・ヴアル、二、（四七秒六）マツカーシー三、（四七秒八）ブラックマン、四、（四八秒三）フクア、五、（四八秒四）ワーナー

【日】一、（五〇秒二）三柳、二、（五〇秒四）鈴木、三、（五〇秒八）吉住、四、（五〇秒九）菊田、五、（五一秒）西

八百米【米】一、（一分五一秒五）イーストマン、二、（一分五二秒五）ヂヨンソン、三、（一分五四秒三）ホーンボステル、四、（一分五四秒七）ロビンソン、五、（一分五五秒一）パターソン

【日】一、（一分七秒三）青地、二、（一分五六秒六）菅沼、三、（一分五九秒三）富江、四、（一分五九秒六）保坂、五、（二分一秒三）小西

千五百米【米】（一マイル）一、（四分二一秒八）カニンガム、二、（四分二〇秒四）ホツプス、三、（四分二一秒一）プロクター、四、（四分三一秒九）ニンモ、五、（四分三一秒）クローリー（千五百米はヴエンケツの三分五四秒、ポンスロンの四分一秒一がある）

【日】一、（四分三一秒六）田中、二、（四分四一秒八）鷗木、三、（四分五一秒〇）内田、四、（四分五一秒六）柳、五、（四分六一秒八）今井

高障害【米】（百二十ヤード）二、（一四秒四）クロツプストツク、二、（一四秒五）カークパトリツク二、（一四秒五）ムアー、四、（一四秒六）

【日】（百十米）一、（一四秒八）村上、二、（一五秒三）清水、三、（一五秒五）柳井、三、（一五秒五）浅川、五、（一五秒八）原田

走高跳【米】一、（二米〇七）マーテイ、二、（二米〇三）スピツツ、三、（二米）ジョンソン、四、（一米九八）サーバー、五、（一米九五）ウツドリリー、五、（一米九五）スペンサー

【日】一、（一米九四）木村、二、（一米九二）安達、二、（一米九二）矢田二、（一米九一）武内、五、（一米八八）朝隈、五、（二米八八）金木

走巾跳【米】一、（七米五七）オルソン、二、（七米五二）ボロック、三、（七米四八）クラーク、四、（七米四六）テーラー、五、（七米四六）マツクファデン

【日】一、（七米五一）南部、二、（七米四一）田島、三、（七米三六）原田、四、（七米一四）大島、五、（七米〇四）八代

棒高跳【米】一、（四米三三）デーコン、二、（四米二六）セフトン、三、（四米二二）ミラー、四、（四米一〇）ナンド、五、（四米一九）マツクウイリアムス

【日】一、（四米一〇）西田、二、（四米）大江、三、（三米七六）松本、四、（三米七〇）善田、四、（三米七〇）阿江四、（三米七〇）天野

砲丸投【米】一、（一六米八〇）トランス、二、（一六米四八）ライマン、三、（一五米八三）ダン、四、（一五米七一）テオドラトス、五、（一五米五三）ハーバー

【日】一、（三米六四）高田、二、（三米三〇）藤田、三、（二米九四）阿部四、（二米六八）西村、五、（二米六五）山本

圓盤投【米】一、（四米四二）ラボード、二、（四七米三五）デイーン、三、（四六米七八）ダン、四、（四六米四五）ヂヨーンズ、五、（四六米一四）シユミツド

【日】一、（四二米三六）藤田、二、（四三米三六）菊本、三、（四一米七二）劉、四、（三九米一五）松野、五、（三七米七九）久内

槍投【米】一、（六七米三三）モトラム二、（六五米七八）ウオーターベリー三、（六五米四二）レゴアー、四、（六三米七六）ブレアー、五、（六三米五〇）オーデル

【日】一、（六六米五九）長尾、二、（五九米三六）木村、三、（五九米一五）鈴木四、（五八米六二）城戸、五、（五六米八四）國井

鐵槌投【米】一、（四九米七八）アーロン、二、（四九米四八）カーナース、三、（四九米一五）ハルコム、四、（四八米三三）ミラー、五、（四七米一五）ザレムバ

【日】一、（四四米七一）塚本、二、（四四米〇一）吉澤、三、（四二米八四）城戸四、（四二米四五）菊本、五、（四一米九八）松野

カフエ・アデリーノ
廿年の洗練されたサービスで、我々のカフエーとして皆樣が御集ひになります

本社創立廿周年記念

期日　昭和十年一月二十日サントス出帆
りおでじやねろ丸

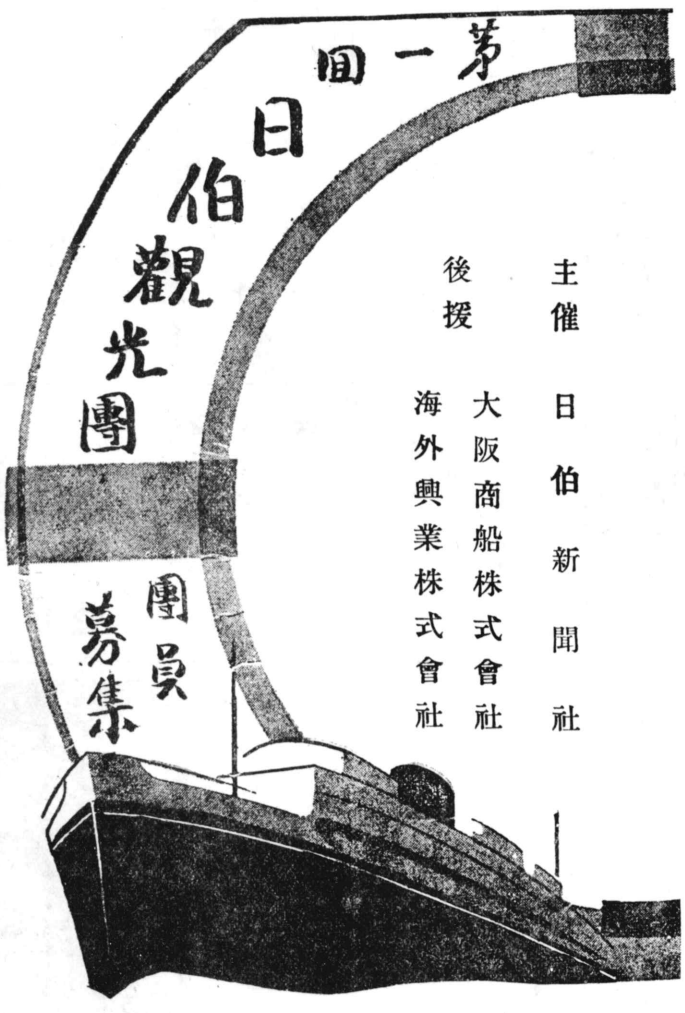
船賃一割引
但出帆當時の對米爲替相場に依る船賃に對してでありますが、現在の爲替一弗に付き二二餘の換算に依りますと約一コント一九〇ミル（割引分）になります。子供滿十二才以下半額、滿七才以下四分ノ一、滿三歳以下無料です

母國に於ける汽車賃三割引
出國稅其他警察願書用印紙料金は各自御負擔の事。各手續は一切無料にて當社で致します

豫約金
御申込と同時に大人一人に付五百ミル也を申受けます

締切
昭和十年一月十日、但諸手續の關係が有りますので可成早く御申込下さい

御送金はコン・ヴアロール又は銀行爲替にて左記へ
NIPPAK SHIMBUN - Caixa Postal, 375 - S. Paulo



主催　日伯新聞社
後援　大阪商船株式會社
海外興業株式會社

申込受付開始

東西今昔

（十四）

ちんばの靴下

木村貫一郎

私達は工科大學を卒業する年の春三學年の内の半年は、修學旅行に出かけ、其終りにはどこかの官廳か會社に、實習に使つて貰うことになつてゐた

私はAと二人で、九州鐵道管理局にならぬ前の九州鐵道會社へ行て、二人共小倉の或素人下宿に居り、毎日門司の本社へ通つて居た、私は技術課で或設計の計算など内業をやりAは石炭運搬の棧橋の測量をやつて居た其時分二人共靴が破れて、買わねばならぬことになつて居たが門司や小倉は物價が高い、馬關へ行つた時どちらでも攫會のあつたものが買うことに申合せてゐた

其内或日私は、會社の退け時間に先きへ小倉へ歸り、Aは測量の仕事の切れ目をつけてからとて後に殘つた、一汽車位のことで歸つて來るかと待つて居たが歸らず、先きへ夕飯も食つてしまつた、最も其下宿には私等の外に藏前の高等工業を出て、もう會社員となつて居た青年技手も同宿して居た

二人でべはえらい晩いと話し合つて居るところへ、やあ腹が減つた、早く飯だ〳〵と云つて歸つて來て、待兼て胡座をかいて膳に向つた

ひよつと見ると夜目にも判るAの沓下の色が、片足は藍色片足は茶色だ

「おいA、どうしたのだその沓下の片ちんばは……」「やつ、しまつた、こりやあ沓下がおれのと變つてゐる」「なに沓下が變つてゐる、いくら名代のそゝつかし屋の君でも沓下を摺替えられて知らずに居る奴もあるまい」「いや、それが今氣がついたのだが、摺替えられたのではない、正に判然僕が摺替えたのだ、最も知つてゝやつた譯ではないが……」「そりやあまあそうだろうが、一體どうしたのだ」「その仔細申し聞かさん」と、芝居なら下座の鳴物で、相方きつぱりとなりというところだが私と違つてAはあまり芝居心もなく「實はそら君と話し合つた君と僕の靴を買いに馬關へ行つて來たのさ」

「そりやあ御苦勞様だつた、あうしたことだ」「なる程そうだね、それぢやあもう一軒冷かしたから、扨はもう片足も靴屋のと替えて來たな。ウーム……」「今更唸つたつて仕方がないよ、それにしてもよく念入な間違いをしたものだ、そゝつかしやの君にしてもこりやあ最も其傑作なるものだな」

傍に居た高等工業技手君も隨分呆れて居た

というと、A君ばかりが悪くて、私が獨り好い子になつて居るようだが、實は私にもA君程ではないが、少々申譯のない次第がある、序に罪滅ぼしに話してしまおう

それから少し過ぎて、又私が一汽車先へ歸つて來ると、藏前技手君は其又先に歸つて居て、「おい木村君T技師からの手紙だ」というので受取て見ると、私より二年前の先輩の同會社の技師T君から、私とAを夕飯に御招待だ

Aを待ち兼ねて、一所にT技師の家へ行くと、まだ少し夕飯時間には早かつたが、中々御馳走の出そうな樣子がない、其内矢張一年前の先輩で、筑豐鐵道會社の技師M君が來た

それで大分たつてから、一同へ夕飯の御饗宴が始まり、久しい〳〵と云う辭に、こりやあどうしたのだい」「いやはや、誠に申譯がありません、そう云えばT家で中々御馳走の氣振もなかつたことが今讀めた、筑豐のM君が來たので、どうにか助け船に合つたのだつたな」「しかし何と云つても面目ないな、明日行つてあやまつて來ようか」

「なにいつそ、昨日のM君のお相伴だから、改めて今日は私達の分を戴きに出ましたと云つて、もう一ぺんよばれに行こうか」「どこまで圖々しいか判らないな」

× ×

振りで枯腸を濡おした

あとは雜談笑話、夜更けて下宿へ歸つて來たが、もう先きへ就寢して居た藏前君が目を覺まして、どこへ行つたというから知れたことさ、さつき君から受取つた手紙で、T技師の所へよばれに行つて來たのさ、と大得意で大御攫嫌の體さ

「そりやあおかしいな、これをもう一ぺんよく見玉え」と文藝を出されたので見直すと、明日夕飯云々とあるでは、ないか、「なあんだ君も隨分ぢやあないか、よく人のことをそゝつかし

ダー井ンの見たる 百年前の南米 【三〇】……武田三三

坑夫は顏面蒼白此世の人とは思はれぬに一驚する。鑛坑の深さ四百五十尺、丁年未滿の擔夫も百キロを超ゆる鑛石を荷ひて寢る又一つの裸の儘、千鳥型の踏段を傳つて竪坑を昇る。普通人であつたならば如何なる健脚者と雖自身の肉體を運搬するだけが勢一杯である。此激務に對して食物はパンと豆だけである。彼等は寧パンだけの方を悦んで居るが坑主は能率增進の爲に、馬と同格に取扱つて豆を食はせる賃料は一ケ月二十四シリングより二十八シリング迄でジヤジュエル銅山よりは稍增しである。金鑛を盜む者あれば鑛石を評價して全從業員の賃料より引き去る。從つて從業員各自監視を怠る事無きは坑主に取つては至便の方策ではあらうが隨分と亂暴な話でもある。坑夫は三週に二日の休を貰つて家に歸る。而して是れでも尙且農夫に優ると言ふから農夫の悲慘や押して知るべしである。

附近に古代印度人の廢墟があつて、五六寸の丸い平石に孔を明けたものが澤山出る。バアチエルの紀行に依れば南アフリカの土人は棒の先に此丸石を挿し込んで木の根を掘り返すに使ふとの話であるが、チリーの印度人も亦同樣の目的に使つたものと思ふ。

一日ドイツの博物採集家レノウス氏及スペインの老辯護士が相次いで尋ねて來た。此老辯護士は博物採集の何物たるかを解せぬ。頻にレノウス氏に對してどうも良く無い事だ感心せぬ、如何に金持でも遠方迄來て虫やトカゲを捕へたり石を叩き割つたりする必要は無いと言ふ。而も此老人たるやチリーの文化階級の人であると言ふから呆れたものである。レノウス氏が二、三年前サン・フエルナードに住んで居つた時、一匹の幼虫を捕へて宿の娘に賴み、今に蝶々が出て來るから好く注意して見て居る樣にと話したら、之が近所の評判に爲つて事遂に教會の神父と市長の耳に入つた。判決の結果邪教徒として捕縛せられたのである。

九月二十三日、海岸のナベダアドに近き大耕主の宅に滯在する事二日、不快を押して第三紀層の貝類を採集する。

九月二十七日、病氣と闘ひつゝ漸くバルパライソに歸る。遂に一ケ月間病床の人と爲る。此間ユーフイルド君の懇待は謝するに辭無き所である。

十三、チロエ島及チヨーノス群島

十一月十日バルパライソ出帆二十一日チロエ島の首府サンカーロス着。島の長さ九十哩、幅三十哩、全島は密林を以て覆はれ處々に開墾地が點在する。冬の氣候は全く不良夏は稍可なりである。年中風が吹き捲くりて曇天連續、降雨の量は世界一である。一度日出前オソルノ火山を見た事があるが、日出と共に消へて無くなるのは不思議だ。土民は四分の三印度人系の混血であつて柔順にして勤勉である。土地は肥沃であるが日光少きが爲に生産不良、牧場無きが故に食物は豚と馬鈴薯と魚である。食料も衣服も皆自給して不足無きと同時に極めて貧乏であるのは一は交通の不便に原因する。僅の物を得る爲に木炭一俵を擔いで來る者、酒一瓶を換へるが爲に材木一本を背負ひて來る者がある

北パラナで拾つた話

ドラデンセ線 樋口益雄

北パラナ土地會社、ブラ拓でジヤンジヤン廣告をし、視察者がひつきりなしに行つて居るので私も多少興味をひいて居た。在伯二十年になつてやつと最近北パラナに感心したと申しますと一寸手遲れですが、感じた儘を申し上げます。

ダイヤモンドと北パラナと

云ふと可成り獵奇的ですが、こんな話があります。時日は定かでありませんが、トレスバーラスブラ拓移住地で或る男が一寸面白い石を拾つたそうです。これを聞き込んだ氣のきいた男が五、六ミルで買ひ上げた。と云ふのです。所がですそれがダイヤ・モンドだつたので五、六コントに賣り飛ばした。それを聞いた拾つた男が殘念がつて卒倒して死んだ＝＝と云ふウソの樣な話があります。本當にダイヤが出るかどうかは保證の限りでありませんが、事實チバジー河の架橋地點で小さなダイヤの片塊を拾つた工夫が居りました。

北パラナは

土地が良い證據を申し上げませう。U君は北パラナ土地會社の日本人部で活躍して居る名物男だが、氏が例によつて土地を案内して山をかけ廻つて居たとき顏を何かにヒツカ、れて赤い筋がついた。つれの男が、どうしました、と質ねたら、いや蜘蛛の網にひつかゝつてね、北パラナは土地が良いから蜘蛛の網までこんなに丈夫ですよ＝＝聞いた男は、何る程と思つたとか、まさか。

斷崖絶壁を縫ふテトレス

バーラス移住地に行くから生命があぶないと云ふ話をきいて居た。移住地の出迎への自動車で恐る恐る行くといつの間にか移住地の中に入つて仕舞ふ。この間四十分足らず。一寸あつけ無い。それ程道が良い。所で勸業部の江越さんの話を引き合ひに出すのも一寸氣がひけるが、實は江越さんもこの斷崖絶壁のデマ逆宣傳を小耳にはさんで居たので移住地視察の際に可成り緊張してたそうですが、いつものゝ癖でウトウトと寢込んで仕舞ふ、たらもう移住地事務所だつたと云ふ。それ程道が良いと云ふ譯

道の話のついで

に、一席ブラ拓の提灯を持つと、賣出地の各ロツテに道がついて居るかと非常に開拓が樂で、此の點は他の土地とは異つて今日買つて今日入植出來るんです。つまりチヤンと据膳がしてあるから直ぐにも喰へるんです。或る氣の早やい男の話ですが、フラフラと北パラナ視察に出かけて行つて、余り土地が良いので買ふ氣になつて直ぐ山伐りを賴んで來たと云ふ事實談があります。

いくら土地が

よくても第二世が甘く育たねば困りますが學校があり植民の自治團體で經營して居るトレスバラスでは此の點力强い譯です。林大使が日本語教育不用論を唱へられたと聽いたが、やはりそうばかりも行きますまいから、差當り日本語學校があることは土地買ふ際の一つの條件となります。

農産物品評會

がロンドリーナに開かれましたが、勸業部からの賞品は七割位はお隣りのトレスバラスに落ちて、軒を借して母屋をとられた型となつた譯です。これも農會等で力瘤を入れて居るし勸業部でも大いに着目して居る關係もありませう。

どこも角一度は

見て置く價値はあります。あわよくばダイヤの一つもお土産に拾つて來れたら＝＝保證の限りに非ず＝＝と云ふ考へは抜きにして子孫永遠の計の爲に是非一度は行かれた方面白い話も金儲けの目當もつきませう。

コンヂ六一 とうふ もりした

日本映畫 直輸入 賃貸、販賣 映友社 リンス郵函171

聖市 齒科 萩原 パゼー街二七番二階

愛煙家 ニコチンの害毒豫防且衛生的な吸口綿付お求めあれ、價格低廉、百個六百レース、千個四ミル半、パリス印用紙百帖十二ミル、金吸口付用紙共六ミル Casa Genny Rua S. Caetano, 208 S. Paulo

聖市近郊 土地賣出し

■カイエイラス＝ジュンヂアイ間州自動車道沿ひ■植民地中心にはオラリヤ、エンヂニヨ、學校、州立農場あり■土地代一アルケルに付八百ミル、前金拂僅少、前金支拂後即時土地所有、殘額は毎年分納便宜計る

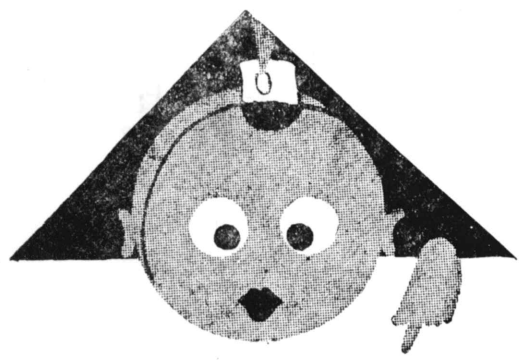
クリスタエス中心地帶 地主＝アンゼロ・セスチニ商會

Empreza Paulista para Retalhar Terras Ltda. Rua São Bento, 36, 3º andar, salas 19 a 22 S. Paulo

油醬 ノロエステ線 ブロミツソン驛

黑島醬油味噌釀造所

ホテル・ニポニコ 北パラナ土地會社指定 製麵所 池田旅館 池田源吾 北パラナ、ロンドリーナ市



ヤー すばらしいな!!!

來年のフオリンニヤも日伯社にきめた

斬新、美麗、鮮明、低廉、斷然拔群

日伯社の一九三五年 小形上製布地美裝 當用日記

【日記は身の鞭、心の鏡】

諸願書雛形、農家心得その他一切

堂々四百八十頁 定價四ミル五百（送料別）

卸値は特別御相談に應ず

發行部數に制限がありますので御申込は可成早く左記へ

發行所 日伯社 元賣捌所 羽瀨商店 遠藤書店

これは重寶！是非一冊、ブラジルではこの日記

時の話題

ブラジルの新憲法と外國人の權利義務（一）

革命後第二次のブラジル合衆共和國の爲めに新人をすぐつて代議員とした憲法審議會が半年に亘つて審議した新憲法は極めて濃厚にナショナリズムの色彩を帶びたものであり自由を誇つた舊法に較べて非常に外國人の權利義務に制限を加へた點が多い、その主なるもの及外國人に關係ある條項を拾ふと次の如くである

一、沿岸航路と水先案内

沿岸航路に就航するには內國船舶に限るとする原則は舊法と同樣であるが從前は外國船舶が內國諸港間に貨物の運搬をなす事を禁じて居たが乘客の運搬は許されて居たのである、新憲法公布後此の點がどうなるかは未だ明でない、又舊法には商船の船長や水先案內については何等規定無く三〇年革命後所謂勞働國民主義法（ナショナリザツソン・デ・トラバーリヨ）の制定に依りブラジル人に限るとする迄は外國人又は歸化人でも從事する事が出來たのであるが新憲法では之等の職務は生來のブラジル人に限る事として居る

二、歸化、外國人の入國、追放、移植民

外國人の歸化、入國、追放、出入移民に關しては聯邦の法律で之を定め入移民は之を全部禁止し又はその出所に依り禁止する事が出來ると原則を定め經濟及社會問題に關する章に於て外國移民の入國數は過去五十年間の在留當該外國人數の二分を超へてはならない、又外國移民の同化、集團居住等について法規を定めるとして居る、舊法に於て平時に於ては旅券の携帶さへ問題とせず財產と共に出入を自由としてあつたのと對比して非常な相違である、尙舊法に於ては歸化に就ては別に法律を定め外國人の追放は行政府の權能として居た、植民については新憲法は聯邦と州と協力して行ふ事を定めて居る

三、議員、被選擧權

舊法に於ては外國人でも歸化して四年を經たものは聯邦下院議員に選擧される資格があつたが新法に於ては國會議員として選擧される者は生來のブラジル人たる事に限定した

四、大統領、國務長官及其他の官公職

大統領に選擧される資格としては舊法に於ても新法に於ても生來のブラジル人たることが必要であるが國務長官に就ては舊法に於ては何等資格に付いて限定せず只上院又は下院議員を兼ねる事を禁じ議員が國務長官たることを承諾した時は議員資格を喪失する事として居た、そして議員には歸化人でも規定の年數を經た者は選擧され得るのであるから國務長官たる事も出來るわけであつた、然し新法に於ては國務長官たり得るには二十五才以上の生來のブラジル人に限られて居るのである

其他の官公職については法律の定むる所に從ひ總てのブラジル人は男女性別又は身分の如何に拘らず任命されることが出來るとしてあるので法律で生來のブラジル人たる事を必要條件として居ない官公職には歸化人も任命されることが出來る

五、裁判官と聯邦裁判所の權能

舊法では聯邦大審院判事たるには上院議員として選擧資格ある事を一の條件として居り上院議員には歸化して六年を經れば選擧されることが出來たのであるから歸化人でも任命される可能性はあつたのである、然し新法に於ては之も生來のブラジル人たる事を必要條件の一とした聯邦大審院の權能中に外國と聯邦又は州との間の問題、外國からの犯人引渡請求、外國裁判所の判決の確認等を定めて居るのは舊法と大同小異である、尙ほ州と外國人との間の係爭、外國とブラジル內居住者との間の問題、聯邦と外國との條約に基いて外國人が提起した問題等は聯邦裁判所の權能である

六、兵役義務

國防の章に於て總てのブラジル人は法律の定むる所に從ひ兵役に服する義務あり國旗に忠誠を宣誓し兵役義務を果さずしては官公職に就くことを得ない事を定めて居る、總てのブラジル人と云ふ中には歸化人をも含んで居る事は後章歸化人が自由職業を行ふには兵役義務を果す事を條件として居るに依つても明である

國境から百キロメートル以內の地に於ては土地や交通機關のコンセツションは國防最高評議會の承認を得なくては與へられない、此の場合は必ず內國資本及內國勞働者を優先とする

七、市民權

次の者はブラジル人である、

イ、ブラジルに生れた者、父が外國人であつても同人が本國の公務を以て在留して居る者でない以上同樣である

ロ、父又は母がブラジル人であつて外國で生れた者で親がブラジルの公務を以て外國にあるものなる時、或は親の一方がブラジル人で外國で生れ成年に達した時ブラジル國籍を選擇した者

ハ、舊憲法第六十九條第四項（共和制宣言當時卽ち一八八九年十一月十五日に在留して居た外國人で同憲法施行後六ケ月內に本國籍を留保する意志表示をしなかつた者）及第五項（ブラジルに不動產を所有するブラジル人婦人と結婚して居る者又はブラジルで不動產を所有しブラジルに居住しブラジル人たる子を有する者但し國籍變更をしない意志表示をした者を除く）に依りブラジル國籍を取得した者

ニ、他の方法で歸化した外國人之に依り新憲法施行後はブラジルに於て不動產を所有しブラジル婦人と婚姻し又はブラジル人たる子を有する者と雖も從前の如く國籍證書取得の手續をするのではなく歸化法に依り普通の歸化手續をしなければブラジル國籍を取得する事が出來ない、又歸化をしても他日司法裁判上で歸化人が社會人として又政治上國家の利益に有害なる者であるとされた時はその歸化を無效とされる

ブラジル人にして十八才以上又は法律に從ひ後見解除された者は男女性に拘らず選擧法により登錄して選擧人となれる、此のブラジル人と云ふ中にも歸化人を含んで居ることは勿論である

八、個人の權利、義務

共和國は總てのブラジル人及國內に居住する外國人に對し次の諸項に從ひ自由、個人保安、財產に關する權利の不可侵を保障する

イ、法律の前には何人も同等である、名門の出とか男女性別人種、社會、階級、宗教信仰政治上と主義思想等に依り差別するを許さない

ロ、法律に依るに非らざれば何人も或る事を爲し又はなさゞる事を强制されない

ハ、既得權、完全なる司法行爲判決濟の事項は不可侵である

ニ、信仰や政見の如何に依り何人もその權利の拘束を受けない

ホ、公序良俗に反しない限り信仰祭禮は自由であり不可侵の保障をされる

ヘ、軍陣、病院、監獄等に申出ある每に公金庫に負擔をかけず强制することなくして宗教救濟を與へる從軍僧職は生來のブラジル人に限る

ト、墓地は永久性のもので郡官憲に管理され信教に從ひ葬祭を自由に行ふことが出來る

チ、信書の秘密は不可侵のものである

リ、言論思想の發表は自由であり回答の權利を認めるが無名でなす事は許されない、圖書定期刊行物の發行は自由で官憲の許可を要しない、然し戰爭を宣傳したり公序又は社會組織破壞宣傳のものは許されない

ヌ、何人も願書を以て官憲の權能濫用を訴へる事が出來る

ル、武器を有せずして集合する事が出來、公序の維持回復の爲でない限り警察は之に干涉する事は出來ない

ヲ、正當な目的の結社は自由で裁判上の判決に依るに非ざれば解散を强いられない

ワ、公益上定むる規定に從ひ如何なる職業を行ふも自由である

カ、外國人の入國に對し旅券を必要とすること及普通法に依る制限を除き平時に於ては何人も自由に入國し居住し又は出國することが出來る

ヨ、聯邦政府は公序上危險な又は國家利益に有害な外國人を國外に追放する事が出來る

タ、家宅は個人の不可侵の安息所で何人も夜間に於ては犯罪又は災厄の犧牲者を救助する場合の外家人の承諾無くして侵入することは出來ない、晝間に於ても法律で定められた場合及方法に依る外侵入する事は出來ない

レ、所有權は保證されるが社會利益に反して之を行使することは出來ない、公益公用の收用は法律の定むる所に從ひ且つ賠償をして之を行ふ、戰爭內亂の如き危險の場合は官憲を必要とする程度迄個人の財產を使用する事が出來る、但し後にその賠償を受くる權利を保證される

ソ、發明權は發明者に屬し法律に依り保證される

ツ、商標や商社名の所有權を保障する

ネ、著作權を保障する、この權利は相續人に移轉する事が出來る

ナ、何人も現行犯又は法律に明に定むる場合當該官憲の文書に依る命令に依るに非ざれば逮捕されない

ラ、法律に定むる場合に適當な保證金を納めれば何人も逮捕されない

ム、不法な暴力又は脅迫或は權能濫用に依り自由を拘束される樣な場合は人身擁護律（アベアス・コルプス）を與へられる

ウ、被告は充分に防禦する事を保障される

キ、特別裁判所は無いが事件の性質に依り特別の判事はある

ノ、事實以前の法律に依り當該官憲に依つてゞなければ裁判も判決もされない

オ、刑法は被告の利益の爲にのみ制限される

ク、如何なる刑罰も犯人以外には及ぼされない

ヤ、流刑、死刑又は無期の性質の刑は無い

マ、債務や罰金、裁判費用等の爲に禁錮される事はない、但し罰金刑を體刑とする場合は此の限でない

ケ、外國政府からの思想又は政治犯罪に依る犯人の引渡要求には應じない

フ、ブラジル人の罪人引渡要求にも應じない

コ、貧困者には無料の裁判救濟を與へる

エ、不法な暴力や違憲行爲を受けた者に對し保護を與へる

テ、何人も誠實な勤勞に依り自身及家族の生計の資を得る權利がある官憲は法律に從ひ貧困者を救濟する

ア、法律は官廳に於ける手續の進行を敏活ならしむる事を保障する

サ、著述者、新聞記者又は教師に對して如何なる直接稅も課せられない

キ、裁判所は特別法に依つてのみ設けられ又は增加される、罰金は法律が之を許しそれに依り定められたる範圍で細則を以て定められる

ユ、裁判官は法律の脫漏や固執の理由に依り何人かの權利の保護を拒む事は出來ない、事件を決定するには類似、法の原則、公平、慣習法、又は立法者の意を以てしなければならない

メ、生來のブラジル人のみが報導又は政治新聞を主たる責任者となり主宰する事が出來る政治及報導の新聞事業は無記名式株式會社組織とする事は出來ない、又外國人の主宰する法人とする事も出來ない、外國人は新聞事業を行ふ爲組織される會社の株主になる事も利益配當を受ける組合員又は社員となる事も出來ない

ミ、何人も聯邦政府、州又は郡政府所有財產を損害する行爲を無效とする訴をする爲め正當當事者となる事が出來る

以上は個人の權利についての規定條項であるが義務については共和國はブラジル人及國內に居住する外國人に對して次の如く

イ、法律で定むる場合を除き勤勞をなし又は正業を營む事

ロ、社會共同の利益の爲法律が定むる作業をなし又は納稅をなす事

ハ、明に不法の命令に抵抗し違犯ある事を知つた時は之を告發して憲法及其他の國法を支持遵守し之を履行すること

ニ、保障されてゐる權利を濫用しない事、又社會共同の利益に反して決してその權利を行使しない事

憲法は明に保障されて居る權利や規定されてゐる義務は憲法が定むる制度に基く他の權利義務を除外しない（以下次號）

MOVEIS
家具は カーザ東京へ
受賞數回
邦人家具商の古參
CASA TOKIO
Rua Santa Iphigenia, 11-A
Tel. 4-6487 -- Caixa, 1005

Elixir Nogueira
grande depurativo de sangue
萬國藥店に有り
梅毒妙藥

●眼科 ●婦人科 ●小兒科
神經病 慢性病 胃 リウマチス 痔疾
一般電氣治療
醫師 加藤憲
リンス市ルイス・ガマ街四五

婦人科 內科 其他一般
米國醫學士 伊藤庄吉
聖市コンデ街二〇
電話 二・二六八八

Dr. Wladimir Piza
小兒科專門、葡萄牙慈善病院勤務專門醫
診療所＝聖市バロンデ・イタペチニンガ街四六
電話＝四一四
時間＝午後三時＝七時＝五時迄
自宅＝コンセリエイロ・ネビアス街一三九
電話 五＝六四〇五

科喉咽鼻耳
Dr Luiz Brandão Filho
ARARAQUARA
巴里醫科大學ビエルセビラウ教授前助手
伯林並維納病院勤務
ドトール ルイス ブランドン
アララクワラ市
アマニダ、イメリア二九

Dentista
BIRIGUY
Villa Nipolandia
歯科醫
伊藤達馬
ヒリギ・ビラ・ニポランジヤ

DENTISTA
(R. C. DO PINHAL 15)
午前八時より 午後八時まで
聖市コンデ・ド・ピニヤール街十五（旭旅館通り）
歯科 岡山

御食事 カフエーマ
一人前五〇〇（一回）
二、五〇〇（一回）
東洋旅館
日本歸りの御方には親切にお世話致します
聖市タバチンゲーラ十一番

御菓子
コンセリエイロ フルタード街五番
西中菓子店
電話 二・二八三八三

ミリヨンと フエイジョンの 御用は
佐伯商店へ
パラナ州カンバラ市
郵函十一號

顧問灸法の泰斗原醫學博士
學理と家傳に卽せる伯國隨一の名灸
公認鍼灸醫學得業士勳七等
鍼灸醫 磯谷救翁
聖市サンタナ郵函三〇八

HOTEL BASTOS
バストス移住地又各方面の御視察者には特別御便利を計ります
汽車發着の度每に御出迎ひ致します
●＝親切清潔＝●
●＝正直本位＝●
弊館の自動車一三四番を御利用下さい
藏力哲夫
ランシヤリア驛郵函二五

料亭 富田家
整備した女給陣
御宴會も特別勉强致しますから御用命下さい
聖市コンセレーロ フルタード街三七
電話二＝六七六七

T. KAKO
Rua X 59 a 63
Mercado Municipal
Tel. 3-0322 End. Teleg. Laranja, Rio
農產物委託販賣
リオ市
加古商店
多少に不拘弊店を御利用下さい

Enxada "BUGRE"
農家必携ブーグレ印エンシヤーダ
無敵のエンシヤーダ
全國一流店にあり

棉のブロツカ豫防には
使用輕便、堅牢、勞力半減
サンヂ式拔根器
斷然大好評
製造元 日本松三治
Rua Pará, 26
Avaré - E. F. S.

FORMICIDA UNIVERSAL
Morte fulminante!
最良粉末殺蟻劑
フオルミシーダ ウニベルサル
實驗證明付の本劑を御使用になると他品は二度と買ふ氣になれません、本劑の有効なことは絕對保證申し万一御滿足が行かない場合は御返金します

聯邦農務省理化學研究所第二五九號及び州生物學研究所第六〇一號證明
●＝御注文は左記卸店へ＝●
CASA AMARELLA
Rua Senador Paulo Egydio, 25 Tel. 2-7769 - S. Paulo
《ジョゼー・ボニフアシオ街とラルゴ・サンフランシスコの間》
Sociedade Commercial e Agricola Ltda.
Rua Xavier de Toledo, 12-A S. Paulo

生れたて雛鷄
一羽より三百羽まで一羽に付一ミル三百、五百羽まで一ミル二百、千羽まで一羽につき一ミル、孵化用卵グランヂヤサクソニヤ產五十個三〇ミル・百個五〇ミル、右賣出します
グランヂヤ サンパウロ產

米作地五十アルケール
サン・ラフアエル耕地
ラヴイニア町近郊サン・ラフアエル耕地視察中のドツトルフランコ・デ・メロ、カルロス・ヴアリおよびミモザ商會副支配人藤原仁藏氏の一行
三年間で牧場を仕立てる條件で米作地を提供する本耕地の仕組みを既に御存知ですか!! 一日も速かに御照會下さい
Dr. Franco de Mello, Carlos Valli 又は藤原仁藏
Caixa Postal, 117-D Araçatuba
事務所 Avenida Paulista, 54 - São Paulo

怪!!露大使館員が赤い外廓を援助

當局嚴重抗議に決す

先般警視廳より治安維持法違反で送局、市ケ谷刑務所に收容したソヴエト友の會書記局責任者で共産黨員加藤正の取調べから計らずも駐日ソ聯大使館員がその背後にあつて國内の左翼運動に相當の援助行爲をしてゐた事實が明かになつたので警視廳當局はこれを重大視し近く内務省とも協議外務省を通じてソ聯政府に抗議を提出すべく目下關係當事者間で協議中である

問題の端緒を作つた人物加藤は昭和六年夏秋田雨雀氏等を中心に創設されたソヴエト友の會がソヴエト國内の文化事情宣傳を目的として機關紙「ソヴエトの友」を發行これに掲載する寫眞及びソヴエトの

情報

を當時駐日ソ聯大使館參事官で情報部長たりしガルコウキッチ氏より提供をうけ

その事務的連絡のためにソ聯大使館にしば〳〵出入してゐたが加藤は昭和六年十一月日本共産黨の正式黨員として入黨、友の會の黨細胞となる外各種の左翼文化團體内部の黨勢擴大の任務を帶びて活躍してゐたので

その間に彼はソ聯大使館のガルコウキッチ參事官より友の會機關紙の購讀料あるひは廣告料の名目で毎月

定額

の金の提供をうける

一方機關紙の編輯方針等についても同氏の指導を受けてゐた事を自供、更に同氏等と友の會員等の會合の席上においても

共産黨員として運動關係が日本の官憲の眼に觸れるが如き人物はかゝる會合の席には遠慮してもらひたい

といふ希望を漏らし微妙なる國際上の關係に絡んでこれを巧妙に利用して左翼分子に唯一の安全地帶として彼等の宣傳運動を助長するの具に供されつゝあつた事實を掴むに至つたので、警視廳當局では國内左翼運動取締り上ソ聯大使館員と

左翼

運動者との交渉を斷乎究明することになつたものいはれる、問題のガ氏は既に大使館付參事官を更迭ソ本國に歸還してゐるので警視廳外事課では種々の抗議材料を記錄するため收容中の加藤に對し詳細な取調べを進めてゐる、日ソ國交復活後かゝる問題を引起したのは佐野學等の入露前後日本政府より嚴重な抗議を提起しソ聯政府の注意を喚起して以來のことである

滿洲事變の功賞

賜金總額四千万圓

内二千万圓は農村に

【東京發】滿洲事變の生存將兵に對する第一回の論功賞は去月中發表されたが上海事變關係の第二回分は明年三月までに發令される筈賜金總額は四千万圓で内二千万圓は農村下士兵に及ぼさるべく農村の救濟となる見込である

空の護りは少年航空兵から

海軍の十ケ年計畫

海軍では最近における演習の實績にかんがみ少年航空兵養成十ケ年計畫を樹立し將來は一般兵よりの航空兵採用を漸減し主として少年航空兵出身並に一般士官をもつて充當する根本方針を決定した

即ち航空技能には狀況判斷その他に對し特殊な能力が必要なるにかんがみ少年航空兵については嚴重なる性能試驗によりて採用したる上その養成に當つては操縱、偵察、爆擊無電、撮影機械學など航空士官に必要なる一切の教育を施し遺憾なき訓練を施す

なほ少年航空兵は特務士官令により少佐まで昇進し得ることになつてゐるが、將來は特務士官の肩書を除いて中佐まで昇進の途を拓かんとする優遇案が考慮されてゐる

傳說に縛られ

胡瓜は禁斷の實

食へば追放!福岡の珍部落

昭和の御世にこんな話もある…福岡縣山門郡瀬高町の上庄部落は戸數六百、人口約二千の大部落であるが昔から全部落民が

擧つて胡瓜を食はない習慣を嚴守し現在なほこれを勵行してゐるため同部落には胡瓜畑もないが他からの賣込等も絶對に出來ないことになつてゐる

その由緣については同部落民が崇敬する祇園神社の紋所と舊藩主立花一家の紋所が胡瓜であり素盞嗚尊ならびに立花家の祖先がともに胡瓜に助けられたといふ故事から來たものらしい

部落民の祇園さん崇拜熱は大し

たもので毎日早朝全戸を擧げて參拜し「決して胡瓜は食べません」と祈願をこめ縣外などに旅稼ぎに出るときは必ず神社で胡瓜を食べぬと誓ひを立て万一これを犯した時は決して懷しい鄉里の土も踏ませないといふ嚴戒まで設けられてゐる

こんな話もある

△…マークを苦にする函館市

函館市のマークは巴港を象徵する左り卷巴だが、その巴が焰の形をなしておまけに左り卷とは甚だ緣起がよくない、たび〳〵の大火もそのためだなどといふ投書が頻々と舞ひ込むので氣を惡くした市當局

「マークで火事がなくなればこんな安いことはない」とばかり目下新マークを考案中

△…三人兄弟が花嫁公募

長野縣南佐久郡篠原万藏(三二)勝四郎(二九)利之助(二八)の三人兄弟は、今春南米行き花嫁募集廣告を街頭へ張りだし一般から公募?十余名の候補者の中から万藏君はせつさん(二九)勝四郎君はよつのさん(二六)を選び兄弟そろつて同じ夜禁酒結婚式を擧げ伯國向出發した

△…亭主の身代りに

濁酒密造の盛んな農村を管下に持つ秋田縣湯原區裁判所では女ばかり十七人に、最高百八十圓から最低三十圓の罰金を言渡した、密造された濁酒を毎日チビ〳〵やるのは實は亭主だが檢擧の時は世間體を考へて「婆や女房がこつそり造つて!」とすましこみ女に罪を轉嫁、刑務所にも余り稼業のかせげぬ女を服役させるのは一擧兩得とは大した魂膽

△…警察氣付で戀文

宿料踏倒しで神奈川縣葉山署に捕つた自稱漫畫家、朝鮮生れ金永植とその情婦金澤市の小光しめのゴ兩人、女の姉がカン〳〵に怒つて二人の仲を割き男を留置場へ殘して女だけ連れ戻つたが女から警察氣付で「からすのなかぬ日はあつても妾の泣かぬ日とてはありません、妾は永久にあなたのもの」と情緒レン綿たる艶書、警察を桃色の取引所に利用するとは怪しからぬと今度は警官達がカンカン

△…眠り好き

福島縣双葉郡蓬田春吉爺さんは非常に居眠り好き、夜中でも思ひだすと飛び出して野原で眠つてくるといふ變りものだが或る夜村の溜池の傍で寢てゐるうちに池に落ちて永眠

銀座はいゝナ

日本人は浪費する

ハワイ第二世の日本觀

汎太平洋佛教青年大會出席の爲にハワイから四十五名の青年、廿六名の女性それにアメリカ代表の青年七名が入京し軍人會館に止宿してゐる、ギターを抱へた青年、花環を首にまいた女性、バタ臭い日本の第二世達……

日本に英語が氾濫してゐるのが癪だ、あんなことは白人の目からバカにされる一つだナ然しみんな日本に來て日本人の中を歩いて

おれはほんとに日本人になつたやうな感じを深くしみ〳〵と感じさせてくれたのは有難いやうな氣持だ・

ハワイの青年女性達は辨慶縞の浴衣に着かへて浴場へ:口笛やハワイ俗謠…賑やかなことだ

横濱

からの電車でみた夜の東京、小さい家のごちや〳〵あるその整頓してゐないのに驚いた、然し人口の多いのを十分想像出來るナ

銀座はいゝナ、ネオンの凝つてゐること、いやカフエーの多いのは驚いたよ、日本人は浪費すると思つた

丸髮姿の日本女の後姿を發見した喜びを語つてひとしきり着物の讃美論だ

戀の玉ずさび

迷子郵便

筆頭は桃いろ封筒

迷ひ子の郵便物が一向減らないで大遞局を困らしてゐる、最近一ケ年の統計を同局でとつてみたところ通常郵便物で二十六万八千八百通、ほかに通常郵便で書留乃至價格表記となつたものは百四通であつたが、さすがに金目のものはほとんどとりあげていふやうなものはなく有價物二百十圓であつた、小包は普通小包四七六個、特殊小包三六個計五一二個でその價格は三百十余圓

迷子になつて一年または三ケ月(非有價物)經つても判明しないものは國庫に沒收されるが迷子郵便物のうちなんといつても一番多いのはラヴレターや戀人に贈る自像寫眞だ「K生」「何々樣」と艶に筆を走らせた桃色、模樣入の封筒がとんだ罪つくりをして郵便屋さんを惱ませ、綿々の美文が闇から闇へ葬られてゆく

農村近ごろ風景

養蠶、機織り高女

東京

の女學生が電氣や瓦斯を使つて近代的御料理?の實習をやつてゐる時、こゝには全國にさきがけて養蠶や機織り、園藝の實習をやり天晴れ農村の主婦として完成した女子教育をやつてゐる高等女學校がある、長野縣屋代町の屋代高女がそれだ

昨年

は繭の値がよくて百八十圓も賣れたといふ、機織は今年から始めたのだが學校當局の意向によると

今は手はじめで白木綿を織つてゐますが追々當校で養つた繭から糸を取り染色して柄物を織る事にまで進めて見たいと思つてゐます

とある、園藝の方はリンゴ、桃、馬鈴薯その他草花に至るまで作つてゐる、從つて運動場は僅にテニスコート一ケ所位の廣さで他は全部桑や果樹や野菜の畑になつてゐる

最近のわが商品の世界市場進出

米の恐日病

鐘紡進出に驚く

はアメリカ財界に驚異といはんよりはむしろ恐怖の念を與へつゝあるやうで日本商品及び日本商人の動きに對しアメリカ産業家は著るしく神經過敏になつた感がある

たとへば最近鐘紡はニューヨークへ出張所を開いて今後のわが生絲および綿製品の信用などを研究せしめんとしてゐるがこれに對しアメリカ絹織物業者はこれをもつて鐘紡が日本織物大ダンピングを行ふ計畫だと騷ぎ立てさらにこれを動機に日本絹織物の輸入を制限すべくアメリカ織物業聯盟では代表者を密かにワシントンに送つてRNA當局と協議を行はせたようである

これに對しニューヨークのわが當業者はさほど重大視してゐないが最近のアメリカ側の神經過敏にはいづれも弱つてゐる

大阪商船會社切符仲次所

成功館 古謝將義

サントス市セナドル・フエイジョ街三二二 電話 五:五五

◎船舶用食糧品賣込業

大阪商船會社 國際汽船會社 御用達

ヤマカ合資商會

小淵、前田共同經營

サントス港ゼネラル・カマラ街一三三二 電話二九五八

マリ、アで御宿り、御食事は

朝日旅館

館主 山口兩七

(富永パール筋向ピント藥局下隣)

ランシヤリヤ、バストス方面へ御出の節は便利な驛前の

ホテル・アサヒへ

ソロ線ランシヤリヤ驛 伊藤新吾 郵函 五十四番

農産物のお取引は

是非當店へ御用命を……

フエルナンデス・アカキ商店

Rua Santa R sa, 71 赤木德明 Tel. 9-1085 S. Paulo

AO MOVELHEIRO

A MAIOR E MAIS ANTIGA NO GENERO

COMPRA E VENDE TUDO

家具其他賣買交換=家具、ラヂオ、蓄音機、ヂスコ、金具、陶器、タイプライター、ミシン及び金錢登錄器賣買又は交換、家屋住宅良價購入

Ao Movelheiro

R. Quintino Bocayuva, 29-A e 43

Tel. 2-1894 e 2-3477

急告

今般山口縣防長海外協會よりの依頼に據り調査の必要有之候に付き左記事項當館宛詳細御報告相成度此段廣告候也

一、本籍 二、家族 三、渡伯年月日 四、現住所 五、現在情況 姓名 員數

昭和九年七月十四日 在サンパウロ

在伯山口縣出身者各位

帝國總領事館

中尾肥料店報

Rua Butantan, 75

Caixa Postal, 2186 - Telephone 7-1451

S. Paulo

サンパウロ驛渡シ		トン價	俵價
バタタ用	A印	四10,000	三三,000
	B印	四00,000	二二,000
	C印	三六0,000	一九,000
トマテ用	元肥	三六0,000	一九,000
	追肥	四六0,000	二四,000
レポーリヨ用(野菜)		四00,000	二二,000
アローズ用		四00,000	二二,000
アルゴドン用		五九0,000	三二,000
硫酸アムモニア		六十瓩入	三六,000
過燐酸石灰		五九0,000	三六,000
鹽酸		三八0,000	一八,000
化加里		六三0,000	三六,000
骨粉(特製品)		三10,000	一九,000

●●カタログ無代進呈●●

Romeiro Pinto & Cia.

Rua Cantareira, 561 - Teleph. 4-5504 - Caixa, 691 - S. Paulo

日本米

四十四ミル(サツコ六十キロ入)

南大河州産日本種米優良品をいつも多量に用意して居ります市内の御方は左記へ御來談下されば何時でも御用に應じます

ロメイロ ピント商會

聖市カンタレイラ街五六一番

電話 四=五五〇四番

郵函 六九一番

Hotel Mikasa

東旅館 三笠

●大阪商船會社指定切符仲次所

●歸國手續一切無料で致します

サントス目抜の場所 三階建

プラス・クーベス街二六四=二六六

●輸入品通關

●輸出品運送

●船舶賣込商 手續取扱

小淵友市

電話二九五八 郵函六五七

Antonio Sucena & Cia.

Rua Florencio de Abreu, 27 - Teleph. 2-6363

End. Tel. "ASUCENA" - São Paulo

農家諸彥!!

亞砒酸鉛粉末又は揑物、砒素内國及外國製、硫酸銅、硫酸鐵、粉末硫黃、ベルデバリス、噴霧器内外國製、其他農具、農業機械類

●日本文の照會に應ず●

アントニオ・スセナ商會

日本人部主任 東淨二

ランシヤリア地方に左記當店員出張中

藤原節男

●御申越次第定價表送付●

憲政大統領就任

聖州より二名「新政府に入る」

去十七日百七十五票の絶對多數で第二次共和國最初の大統領に當選したゼツリオ・ヴアルガス氏は二十日午後三時チラデンテス宮において憲法議會議長アントニオ・カーロス氏司會のもとに宣誓式を行つて一九三四＝三八年の大統領に就任したが、内閣々員の詮考については革命後に於ける各州の政情、經濟關係等考慮して簡單に行はれず爾來一週間を費して去二十三日やうやく決定、左の通り發表を見た

司法　ヴイセンテ・ラウ（サンパウロ）
大藏　アルツール・デ・ソーザコスタ（南大河）
外務　ジョゼ・カーロス・デ・マセド・ソアレス（サンパウロ）
陸軍　ゴエス・モンテーロ將軍（アラゴアス）
海軍　プロトゼネス・ギマランエス提督（聖カタリナ）
交通　ジョン・マルケス・ドレイス（バイヤ）
文部　グスターボ・カパネマ（ミナス）
勞働　アガメノン・マガリヤエス（ペルナムブーコ）
農務　オヂロン・ブラーガ（ミナス）

即ち軍部兩大臣の外は全部新顔でこれを州別にすれば

サンパウロ　二（司法、外務）
南大河　一（大藏）
ミナス　二（文部、農務）
アラゴアス　一（陸軍）
聖カタリナ　一（海軍）
バイヤ　一（交通）
ペルナムブコ　一（勞働）

となり革命以來中央に於ける政治的勢力を疑はれてゐた聖州が意外にも二椅子をかち得たことはサーレス執政官爵旋の勞もあるが猶聖州が財政的に全伯國を支配する實力を有したこの他文化の點、人口の點乃至人物の點から、そして又州自體としての對外的關係の重要性から云つて到底如何なる政府と雖もこれを除外して立ちゆかぬことを雄辯に立證してをる

憲法議會を通常議會に

アントニオカーロス氏は二十日大統領就任式終るや新憲法暫定規定第二條に遵ひ憲法議會を通常議會に變更されたこと并に同第二十七條により新たに上下兩院の成立まで兩院に代り立法權を行使すべきことを宣言し翌二十一日より通常議會に變つたが小委員會の任命その他に多少暇どる模樣

臨時政府要人行先は？

臨時政府閣員中藏相オズワルド氏が駐米大使として特派されることは既報のところなるが右の外農相ジュアレス・タボラ氏はお手盛りの農村信用銀行總裁に、交通大臣ジョゼ・アメリコ氏は自州の次期州統領になる模樣、又アントニオカーロス議長は上院議長即ち副大統領に、多數黨リーダーであつたメデイロスネット氏はバイヤ州統領に選ばれるらしい

新大統領の教書

ゼツリオ大統領は二十日就任當日國民に對しメンサージエンを送つた、該メンサージエンは百十六枚より成る尨大なものであるがその内容は、前政府時代までの批政が遂に三〇年革命を誘發せしめた理由より革命の模樣臨時政府の施政、その間における氏自身の立場を明かにし進んで今後ブラジル市民の執るべき途を指示してゐる

氏は最後の部において、ブラジルは今その進歩發展の爲に實行を迫られてゐる三大問題がある、衛生、教育、植民これであるとてそのお〳〵について重要性を指摘し、要するに心身ともに健全なる市民を作り合理的な方法によつて未開の天惠の富源を開發することがブラジルを強大にする唯一の途で自分が大統領としての抱負もこれが實現であり市民もその眞意を體して協力して欲しい、と結んでゐる

本社主催母國觀光團

自己再認識に又とない好機

愈よ申込受付を開始

來春行はれる本社主催商船、海興後援第一回日伯觀光團に關する具體的條件はこの程左の通り決定した

即ち期日は明年一月二十日サントス出帆、船は優秀デイゼル船「りお」丸で船賃は一割引母國においては鐵道省の破格な取扱の下に三割引といふ特典を與へられてをり、更に又聯海軍部の好意により個人では到底望まれない軍部の諸機關が見られる筈移民制限法が速急に實施されるかどうか今のところ明かでないとしても此機會を利用して一度母國を觀光し更めてブラジルに於ける各自の存在を認識し直すは相當意義あることであり且つ農家の收入も近年にない好成績を見た後なのですでに參加申こみ者も大分ある

廣島海協支部第一回總會

廣島海外協會伯國支部第一回總會は去二十二日午後三時半より日本クラブで開催

出席者はサントス、奥地よりの人もあり三十名にちかく席上役員選擧、今後の方針など相談、奥地には支部をおいて縣人の聯絡を圖り度い希望あり何れ廣告のはずちよる…」でお互に胸きんを開いて歡談、伯國内各地支部を打つて一丸とした總支部を設けてはとの議起り一同賛成し具體案は役員會に附托する事となり午後三時散會

因に支部長には菅讓次氏が再選された

井上海興社長　昨夜レヂストロから歸つた井上雅二氏は明日入港のまにら丸で歸伯の長谷川武氏を待つて報告をきゝ支店今後の方針を決定後リオより飛行機でパラに渡り南拓事業視察後歸國の筈

日本行船賃變更

商船サントス駐在員よりの通知によれば同社船日本行三等船賃は左の通り改正された由

▽サントス＝日本間（リオ同）
普通三等　米貨一一〇弗四〇仙
特別三等　和食付　米貨一二一弗六〇仙

要人暗殺計書

未然に發覺さる

【東京十九日發】

首相並に前内閣々員暗殺陰謀團あるを探知し私かに手配中四名を檢擧、更に十八名にも手が延びてゐる

今次陰謀は犬養氏を斃した五・一五事件と連絡あり何れも議會政治否認、資本主義破壞を企て社會主義的國家の建設並に農村の徹底的改革の實現を圖つてゐたものである

尚五一五事件で入獄の十一士官は來春出獄を許される

香りと使ひ心地はギオン香油

PERFUMARIA GUIOM
C. POSTAL 3667
S. PAULO

オ…ヂ…ラ

居ながらに日本を聽く

近ごろは殆んど完全

東京中央放送局（JOAK）放送のラヂオが地球裏の當地で明瞭に聽きとれることは既報のところなるが、その後本社で試驗の結果によれば

東京夜の放送で六時五十五分のカーレント・トピツクから七時より七時半までのニユースは當地の同日の朝同時刻に聽きとれる、勿論天候の都合に支配され毎日完全とは稱し難く雜音ひどく或は波狀の抑揚甚だしく意味の判別に苦しむこともあるが昨今の好晴では毎朝大概完全に聽くを得、日によればその後引續いて行はれる講演、落語、レヴイユーなどまで大した苦勞なくきかれることもある

日本のラヂオがきこえる……といふことは既に早くからその道の玄人によつて唱へられてゐたがこう手輕にきけるのは極く最近のこと、勿論これに使用の器械は最低八球ものと謂はれ現に廣く知られてるものに米國製アツト・ウオター・ケント印がある電氣さへあればどこに据え付けてもよく田舍なら殊によい、同好者の便をはかり本社營業部で取扱ふことになつてゐる

柔劍道聯盟役員會

伯國柔劍道聯盟では昨夜クラブで福川理事の歡迎をかねて役員會を開催左の決議をした

本年度大會を九月十五、六の兩日に亘つて催す、拓務、外務兩大臣寄贈優勝旗（八月までに到着の筈）は各支部の爭奪戰に向ける、聯盟内に有段者會を作り武德會講道館認可の昇段昇級をなす

尚八月下旬に劍道具到着するが右は一人分二百ミル、外に竹刀十ミルで希望者に頒つ筈

防長海協定期總會

既報山口縣防長海外協會サンパウロ支部の定期總會は去廿二日午前十時半より日本クラブで開催されたが本年は福川薩然氏の歡迎會を兼ねて催されたゝめ參集者意外の多數に上り「わしやア…やツ

市況

（七月三日建値）

種別	等級	買	賣
	（現物）		
カフエ	四級品	一五、〇〇〇	
アロイス	スペシヤル（俵）	六三、〇〇〇	六三、〇〇〇
ミーリヨ	アマレリニヨ（俵）	一四、五〇〇	一四、六〇〇
フエジヨン	ムラチーニヨ（俵）	三三、〇〇〇	三三、〇〇〇
バタヤン	黄一俵（六〇キロ）	三一、〇〇〇	三一、〇〇〇
アルゴドン		三四、七〇〇	三五、三〇〇

バタヽ種子

アルゼンチン直輸入ブランカ・シヤケンニヤ種　空基三六ミル
オランダ種内國產第一種　四十ミル
オレオフンド
Arthur Vianna
R. . eito, 14 sob. S. Paulo

尋人

廣島縣人　藤本義雄
妹スミエ病氣至急現住所左記宛御通知願度し
西中菓子店
R. Cons. Furtado, 5 S. Paulo

女工さん

ボール箱造り女工又は見習女工さん數名入用
Marino & Giuliani Ltda.
Rua da Gloria, 7-a

讓寫眞機

コダツク3＝A優秀品、ジエツス印レンズ付の最新機を讓り度し、希望者は日伯社へ
（火、木、土午後四時＝五時）

讓少年

ソルベツテリヤに適するパライゾ街目拔の場所にある小菓子店を讓り度し、希望者は左記迄御來談の事
Rua Paraizo, 50-B

讓店

樂な事務所の仕事でタイプライターが打て、良く市内を知つて居る少年を雇ひ度し、照會は
Av. São João, 324
Apartamento, 502

地土・地土

本年入植者特別好條件あり

貸　四年　一五〇ミル
賣　年賦　六〇〇ミル

アントニオ・ケロイス會社
マリヽア代理人　三浦源五郎　小林喜三郎　南勇

場所ノーボス・クラビンニヨス・ポムペイア驛より十八キロの地點

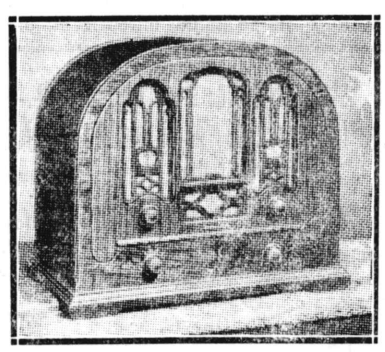
恩給受給手續

＝總領事館＝

に關する疑義に付紙上回答

先般本紙上に掲載された恩給に關する告示に關し關係者から多數の疑義質問に接したから之等に對し一括左の通り紙上にて答へする

一、今回の手續は在外受給者に限り履行するものなり、從て日本に於て代理人を以て恩給を受け居る者は右代理人より手續する樣もうし送られ度し
一、國庫以外の地方費より恩給を支給さるゝ者の必要書類提出先は其裁定官廳たる府縣知事、北海道、關東長官等なり
一、受給權調査は地方公務員たりし者にも等く之を行ふ



現金御購入の際は一割引、月賦拂の御相談にも應じます
詳細は……日伯社營業部　Caixa 375 S. Paulo

JOAK
こちらは東京放送局であります……
聞えます、聞えます
懷かしい日本から肉聲が……はつきりと!!
毎日の日本の出來事が……浪花節が……講演が
子守歌も歌劇も…遙か遠い母國の歌がすぐ皆樣の耳元でなぐさめる樣にやさしく聞えて參ります
今、日本でも好評の
米國製ラヂオ受信機
「アツトウオーター・ケント」で
非常時日本の動きを一時も早く知りませう!!
家に居ながら台早速
お備へになつて母國情緒を味はゝれ、併せて祖國日本の姿を見つめられる事です
本機の優秀な事は既に本社ラヂオニユース係に於て實驗濟であります、定價は
ルミ〇五八・二　台一機信受用兩波長短
ルミ〇五八・四　同（付機音蓄氣電）上同

Müller & Ebel
R. José Bonifacio, 114 – S. Paulo
家具塗料
エスマルテ・ウニベルサル
▼乾燥迅速、優良塗料は
▼ウニベルサル印に限る
製造元
獨逸
ヘルビグ・ハール・ハウス商會
伯國一手販賣
ミユレル・イ・エベル
聖市ジヨゼ・ボニフアシオ街百十四番

O peso augmenta...
目方がお增えになります
ネツスル粉ミルクを御使用になれば貴方の可愛い御子樣方はきつと御丈夫になられます!!
粉ミルクはネツスル印にきめませう!!
FARINHA LACTEA
NESTLÉ

ネツスル粉ミルク
ネツスル粉ミルク

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Nipponico de maior circulação no Brasil

Anno XX | São Paulo — Quarta-feira, 25 de Julho de 1934 | Num. 894

NIPPAK SHIMBUN

Director-Proprietario:
SACK MIURA

Redacção. Administração e Officinas:
Rua da Liberdade, 144-A e 146
Caixa Postal, 375
Telephone 2-3926
Endereço Telegraphico: "Nippak"
SÃO PAULO - Brasil

ASSIGNATURAS

Para o Brasil

Por anno	30$000
Por semestre	16$000
Numero avulso	$500

Para o Exterior

Por anno	60$000

Annuncios

Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para annuncios nesta folha. Telephone 2-3926

Estudo do serviço de saude do Exercito Japonez

O general Góes Monteiro, ministro da guerra do Brasil, em aviso dirigido ao seu collega da pasta do Exterior, communicou que os medicos militares que compõe a delegação da Cruz Vermelha Brasileira na Decima Quinta Conferencia Internacional da Cruz Vermelha, a reunir se em Tokio, no proximo mez de outubro, tem ainda a incumbencia de estudar o organização do serviço de saude do exercito do Japão e suas relações com a Cruz Vermelha Japoneza, como orgão da reserva desse serviço.

As relações commerciaes entre a Argentina e o Japão vão ser augmentadas

Buenos Aires — Um relatorio secreto reclamando a expansão immediata do commercio nipponico argentino por todos os meios possiveis, e aconselhando a adopção de um novo entendimento commercial com o Japão, foi redigido por uma commissão de agricultores argentinos e será, em breve, apresentado ao ministerio das Relações Exteriores.

As actividades da commissão Japoneza estiveram desde o inicio envolvidas na maior reserva, mas sabe-se que o Japão garantiria, provavelmente, a acquisição de quarenta mil toneladas de lã e cinco mil toneladas de carnes enlatadas, assim como de quantidades diversas de pelles brutas ou curtidas, linho e linhaça. O valor total dessas encommendas seria de vinte e cinco milhões de pesos, que collocaria o Japão em citavo lugar, na lista dos freguezes da Argentina.

O Japão, por sua vez, ao que se presume, reclamou um augmento nas compras de tecidos de algodão e de varios outros objectos, taes como despertadores laminas para barbear e facas.

As lampadas electricas, cuja exportação do Japão para a Argentina augmentou de 200 % nos ultimos doze mezes, tambem figura com grande destaque na lista de compras japonezas.

Sabe-se, no entanto, que a Republica Argentina exerceria pressão para uma parcella maior das setecentas mil toneladas de trigo importado annualmente pelo Japão para a fabricação de farinha e reclama uma quota de exportação para o algodão, de vinte mil toneladas annuaes, offerecendo em troca disso maiores facilidades cambiaes, tal como as de que desfruta a Grã Bretanha depois do accôrdo Roca. De sorte que, mediante as negociações empreendidas por I. Tikara, enviado especial da Yokohama Specie Bank, seria dado cambio para as exportações destinadas á Republica Argentina, num valor de 5 a 10 % acima do valor das exportações da Argentina para o Japão.

Noticias e telegrammas do Nippon

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos jornaes)

Conferencia Naval de Londres

Adiadas para Outubro proximo as conversações preliminares — Limite de poderes das diversas delegações — O ponto de vista dos meios navaes japonezes

TOKIO, — Um porta-voz do Ministerio dos Negocios estrangeiros declarou que o Japão está prompto para discutir os methodos das preliminares da Conferencia Naval de Londres, mas não se acha em condições de abordar as questões de ordem technica anglo-americanas.

Os ministros da Marinha, almirante Osukuri, convocou o conselho supremo de sua pasta, afim de confirmar o ponto de vista dos meios navaes japonezes, no que concerne á Conferencia Naval de 1935 e que podem assim ser resumidos:

1.º) abolição do principio de porcentagem naval: 2.º) restabelecimento da politica de independencia quanto á defesa nacional; 3.º) estudo do problema da segurança mediant a suppressão das clausulas dos tratados navaes prejudiciaes ao Japão; 4.º) realisação do desenvolvimento naval racional, com exigencias de reducção de armamentos das potencias mais fortemente armadas, de modo a criar, no dominio naval, uma situação que não possa constituir nenhuma ameaça para qualquer potencia naval.

* * *

LONDRES — As negociações navaes anglo-americanas, interrompidas pela participação da delegação norte-americana, só serão reiniciadas em outubro vindouro.

Os norte-americanos esperam, ao que parece, em primeiro lugar, que os inglezes tenham ultimado o programma de acção que, em grande parte, depende das conversações com a Italia e, depois que sejam expostas as intenções dos japonezes, que só chegarão no fim do corrente mez de julho.

Observa-se, todavia que, com a sua reduzida composição, a delegação japoneza não deve ter poderes muito amplos para entrar em negociações.

* * *

TOKIO — Sobre o adiamento para outubro das discussões navaes preliminares, o governo japonez tem feito declarações simultaneamente nesta capital e em Londres.

Uma dessas declarações, publicada em Londres, dizia o seguinte:

"Realisaram-se nesta capital trocas de idéas entre o embaixador do Japão e os ministros britanicos, de uma parte, e, de outra, entre o embaixador do Japão e o representante do governo dos Estados Unidos, para determinar o methodo a seguir na Conferencia Naval de 1935.

Não se prevê que outras conversações se realisem antes de outubro proximo, momento em que se espera que o Japão envie delegados technicos para proseguimento das consultas".

* * *

LONDRES — A partida da delegação dos Estados Unidos, que assignalou a suspensão das conversações preliminares da Conferencia Naval de Londres, embora justificada pela impossibilidade em que se encontra o Japão de tratar, antes de outubro vindouro, dos problemas technicos envolvidos na troca de idéas preparatorias, causa certa apprehensão nos meios britanricos.

O Estado Maior da Armada japoneza declarára anteriozmente que o programma naval nipponico estava elaborado, sendo que já um alto representante do almirante Okada repetiu que o Japão necessitava libertar-se dos entraves impostos pelos accôrdos de Londres e Washington.

Estas circunstancias levou a suppôr que o Japão exporá, em outubro, as suas exigencias navaes formuladas, já officialmente por mais de uma vez, se bem que nunca em explicito.

De certa parte, é de prevê-se que as exigencias japonezas, em materia de paridade naval, encontrem obstaculos irreductiveis do lado do governo britannico.

* * *

TOKIO — Em virtude do adiamento das negociações navaes, que não significa absolutamente o fracasso da Conferencia Naval de 1935, o conselho supremo da Armada resolveu que o programma da reforma da marinha de guerra, já ha tempos approvado, seja posto immediatamente em execução.

* * *

TOKIO — As agencias telegraphicas estão distribuindo aos jornaes a seguinte informação:

"Sabe-se de fonte autorizada que o Japão não tenciona de maneira nenhuma nem denunciar os accordos navaes de Londres e Washington, nem oppôr-se á abertura em Londres, em 1935, de uma conferencia para tratar do problema dos armamentos navaes. Espera simplesmente os resultados das conversações que se realizarão em Outubro, nas quaes esta questão será discutida.

No que respeita ao capitão Iwashati, que vae representar o estado maior japonez em Londres, não se acredita que aproveite a sua passagem por New York, para se approximar das autoridades americanas".

MOVIMENTO POLITICO NO JAPÃO

A proposito da redacção da declaração ministerial

Segundo informações vindas de Tokio, o almirante Okada encontra, presentemente, serias difficuldades para redigir a declaração ministerial do novo gabinete.

O primeiro obstaculo parece derivar da attitude assumida pelos ministros da Guerra e da Marinha, os quaes insistem em que a declaração contenha os pontos essenciaes das suas reivindicações.

A importancia do memorandum dirigido a 12 do corrente pelo ministro da Marinha ao almirante Okada obrigou o Chefe do governo a convocar urgentemente cinco dos membros do ministerio para definir a politica fundamental do Japão de accordo com os pontos estabelecidos em conferencias analogas dos ultimos tempos.

O almirante Tuetsugu, de accordo com informações publicadas pelo "Kukomin", declarára na mencionada reunião que chegara o momento de denunnciar os trahidores de Londres e Washington.

O ministro da Guerra, General Hayashi, por sua parte, reclama a suppressão do Ministerio das Colonias, suggestão contra a qual o almirante Okada se manifestou, pelo menos provisoriamente.

Os meios politicos prevem que o Almirante Okada se verá a braços com serias difficuldades por occasião dos debates orçamentarios em vista de attitude intransigente da marinha.

O Estado Livre do Mandchu-kuo vae importar café da Republica do Salvador

Já é de absoluto dominio publico que, depois do Japão, a Republica do Salvador foi o segundo paiz que reconheceu o Mandchu kuo, o novo imperio que surgiu no Extremo Oriente, por occassião do conflicto sino-japonez.

Telegrammas vindos de Schin-King, capital do novo imperio, dizem que uma associação de negociantes nippo-mandchús, alli estabelecida, fez a primeira encommenda de cinco mil saccas de café de Salvador, o que significa uma futura abertura de intercambio commercial entre os dois paizes.

A mesmas noticias informam que o novo imperio possue trinta milhões de habitantes, o que é um verdadeiro mercado para a Republica do Salvador.

理想肥料
燻粉
注文殺倒の爲め製品に追はれて居りますから御入用の方は豫め御申越下さい
特一手販賣約
賴信商店
聖市アニヤンガバウ街一七〇
電話四二六一・郵函二七二

Um incidente russo-mandchú em Pogranet Chnaya.

Tokio — Annuncia-se que um novo conflicto foi verificado na localidade de Pogranet Chnaya, ponto final da Estrada de Ferro Norte da Mandahuria, sobre a qual um avião russo voou durante vinte minutos, tomando photographias

Em outros centros officiaes, informa-se que o vapor mandchú "Poukaí" foi atacado a tiro pelos soldados russos, quando navegava no rio Amur.

Sobre esses acontecimentos, o governo do Estado Mandchukuo dirigiu ao consul geral dos soviets, em Kharbin, energicos protestos.

Restabelecidas as relações sino-japonezas

Tokio — Após o encontro diplomatico dos ministros Ariyoshi, ministro do Japão na China, e Wang-Ching-Wei, ministro dos negocios extrangeiros do governo Kuo-Ming Ion, em Nanking, as relações sino-japonezas ficaram estrictamente ligadas.

Ambos os diplomatas trocaram idéas abertamente chegando á conclusão de que a paz do Extremo Oriente sómente viria quando os dois velhos paizes irmãos viessem a unir-se.

Ao norte da China, onde surgiu o lemma de "Ataque o Japão e salve a China", e onde reinava a propaganda anti japoneza, transformou-se completamente, passando a usar a seguinte propaganda de amizade: "Apprenda do Japão para salvar o paiz e não o ataques para não arruinares a China"

Espera-se, no mais proximo futuro, a graças de constantes esforços do Japão o absoluto restabelecimento das relações amistosas dos dois paizes.

Para onde vae o Japão?

Do livro "O Japão que eu vi"
de Henrique Paula Bahiana

(Continuação)

Chega-se á conclusão de que ainda não se conhece uma solução pacifica adequada para o magno problema do Japão — o seu super-povoamento. Pacifica, digo, porque para certos elementos imperialistas extremados, o Japão, se não quizer morrer asphyxiado deve se expandir, recorrendo á guerra — solução bellicosa que é preciso se dizer, não tem a approvação da opinião publica.

Não é porém impossivel que o Japão, *á bout de force*, se veja obrigado a recorrer a meios tão violentos. Paira aliás a ameaça da guerra. O general Araki, Ministro da Guerra e leader do exercito, declarava ha cerca de dois annos:

"Somos a primeira potencia da Asia e cabe-nos a direcção das nações asiaticas. Devemos nos preparar para uma lucta desesperada, em que talvez tenhamos de despender até a ultima parcella das nossas forças".

Para dissipar qualquer duvida ácerca da natureza da lucta o general Araki explica: "Os brancos opprimiram por demais as nações asiaticas. O Japão Imperial não póde nem deve consentir que elles prosigam, sem castigo, na sua excessiva imprudencia. E todos os japonezes devem estar promptos para auxiliarem a grande causa, mesmo se fôr preciso recorrer ás armas".

Admitte se a possibilidade de um conflicto com os Estados Unidos, cujos interesses no Extremo Oriente se choccam fortemente com os de concurrencia nipponica.

Os nacionalistas extremados, exigem mesmo uma guerra com os Estados Unidos, "necessaria", dizem elles, "para restaurar o espirito nipponico".

A immensidade do Pacifico separa felizmente os dois grandes povos e difficulta a realização dos instinctos bellicosos que surgem de um ou outro lado.

Se, porém, um conflicto entre o Japão e os Estados Unidos se afigura um tanto problematico e remoto, outro, entre o Japão e a Russia parece mais provavel e proximo.

Os Soviets querem estabelecer a sua hegemonia na Asia Oriental. A China, sem governo effectivo, fragmentada em provincias quasi independentes, convulsionada pelas querrilhas entre os generaes e assolada por um banditismo chronico, se lhes offerece como o melhor terreno possivel para a diffusão do communismo.

Sovietizada a China, tornar-se-lhe ia incomparavelmente mais acil a sovietização do resto da Asia.

O Japão, porém, oppõe-se, com todas as suas forças, á execusão d'esse plano, porque o communismo viria destruir-lhe o organismo politico, os principios da moral tradicional e a velha disciplina social.

Em vista d'isto, elle se constituiu o melhor contrapeso á influencia destructiva de Moscou. A elle, o mundo deve a manutenção da paz no Extremo Oriente e as potencias occidentaes a salvaguada de seus interesses asiaticos.

Mas os Soviets, convencidos de que não poderão exercer a sua desejada hegemonia na Asia, emquanto tiverem o Japão contra si, procuram por todos os meios minar-lhe a poderosa estructura social.

Deante d'esse grande perigo, que o ameança, o Japão se une Os chinezes são areis; cada grão é duro. mas o seu conjuncto se dissemina e cede sob a pressão. Os japonezes são argilla, cujos moleculas, embóra invisiveis, possúem existencia individual e com tal força se agglutinam que a sua massa, indissoluvel, resiste a todos os esforços.

O occidente, entretanto — cujos interesses asiaticos estão sendo tão efficazmente defendidos pelo Japão — ao envez de lhe testemunhar admiração e agradecimentos, trata-o com indifferença, com indelicadeza, até com inimizade. Ao envez de lhe dar pelo menos apoio moral, afasta se d'elle e procura estrovar-lhe a acção. Auxilia, por exemplo a China, assim levada a manifestar mais claramente a sua politica onti nipponica habilmente dirigida pelo *Kuomintang* e explorada pelos Soveits.

(Continua)

O esporte no Japão

O REMO

Rema-se muito, no Japão. A situação geographica do paiz, o seu clima e outros differentes factores, favorecem sobremanefra a pratica deste salutar esporte.

Apezar disso, e do methodo e espirito nacionalistas com que o praticam, não conseguiram os japonezes attingir, por emquanto, a resultados que compensassem os seus esforços, o que muitos explicam pela sua estatura, relativamente aos occidentaes, muito pequena. Ha, entretanto, esperanças de que os japonezes ainda possam se tornar comparaveis aos melhores do mundo. E muito se deve esperar, de facto, da sua constancia e da sua intelligencia.

De vez em quando, ainda são levadas a effeito, no [illegible], interessantes regatas em [illegible]cos antigos. Hoje, porem, re[illegible] quasi exclusivamente nas [illegible]arcações usadas nas olympiad[illegible]

Nambu, campeão de salto, virá á America do Sul

Informações de Tokio dizem que Ichubei Nambu, campeão mundial de salto-triplo, óra em viagem á capital britannica, virá em breve á America do Sul, passando, tambem, pelo Brasil.

Planejavam assassinar o almirante Okada

TOKIO — A policia secreta descobriu um novo "complot" para assassinar o almirante Okada e diversos membros do actual gabinete de ministros. Foram feitas diversas prisões.

Estão sendo feitas diligencias para deter dezoito conspiradores.

O "complot" agora descoberto tinha ligações com o de 1933, do qual resultou o assassinato do então presidente do Conselho de Ministros, sr. Inukai.

Essas conspirações, como escrevem os jornaes desta capital, têm sempre o mesmo objectivo: instaurar um regime anti-parlamentar, anti-capitalistas e favoravel ao socialismo de Estado e ás largas reformas agrarias.